



BLADBLAZER



LEAF BLOWER



LAUBBLÄSER



SOUFFLEUR DE FEUILLES



SOPLADOR DE HOJAS



SOPRADOR DE FOLHAS



LÖVBLÅSARE



LØVBLÆSER

GEBRUIKSAANWIJZING



INSTRUCTION MANUAL



BEDIENUNGSANLEITUNG



MODE D'EMPLOI



MANUAL DE INSTRUCCIONES



MANUAL DE INSTRUÇÕES



INSTRUKTIONSBOK



INSTRUKTIONSMANUAL

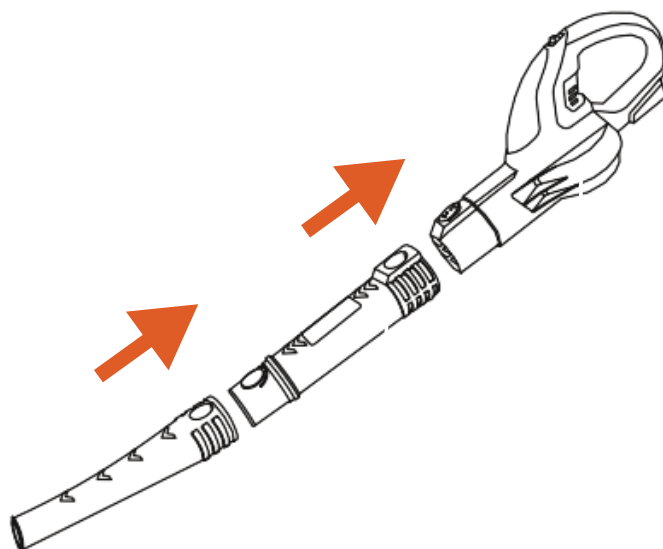




A



B





VOORWOORD

Bedankt dat u heeft gekozen voor één van onze QLT apparaten!

OVER DIT DOCUMENT

Lees deze veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Als het apparaat aan iemand anders wordt gegeven, moet het altijd vergezeld gaan van deze bedieningsinstructies. Ze zijn een integraal onderdeel van het apparaat. De fabrikant en importeur aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid indien de informatie in deze gebruiksaanwijzing niet wordt nageleefd.

GEBRUIKTE SYMBOLEN

 WAARSCHUWING	Geef een mogelijk gevaarlijke situatie aan te geven die, als deze niet vermeden wordt, leidt tot ernstige verwondingen of de dood.
 VOORZICHTIG	Geef een mogelijk gevaarlijke situatie aan te geven die, als deze niet vermeden wordt, lichte of matige verwondingen kan veroorzaken.
LET OP	Geef een situatie aan te geven die, als deze niet vermeden wordt, schade aan het apparaat kan veroorzaken.
	Geef nuttige informatie aan.
	Geef een algemene veiligheids waarschuwing aan.
	Geef aan dat de bedieningsinstructies moeten worden gelezen voordat het product wordt gebruikt.
	Draag beschermende handschoenen.
	Draag een veiligheidsbril.
	Geef aan dat het apparaat moet worden beschermd tegen regen en vocht.

	Houd omstanders, kinderen en bezoekers uit de buurt tijdens het gebruik van elektrisch gereedschap. Afdleiding kan ervoor zorgen dat je de controle verliest.
	Het apparaat moet altijd worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet wanneer het onbeheerd wordt achtergelaten en voordat het wordt gemonteerd, gedemonteerd of gereinigd.
	Voorkom altijd letsel door rondvliegend puin dat door het apparaat wordt geblazen.
	Plaats nooit ledematen in de buurt van de ventilatorbladen of openingen van het apparaat.
	Houd omstanders, kinderen en bezoekers op een veilige afstand van het werkgebied om letsel door rondvliegend puin dat door het apparaat wordt geblazen te voorkomen.
	Het apparaat moet altijd worden losgekoppeld van de accu als het onbeheerd wordt achtergelaten en voordat het wordt gemonteerd, gedemonteerd of gereinigd.
	Geef het geluidsniveau aan door LWA in dB.

1. BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

1.1. BESCHRIJVING EN WERKING

De QLT bladblazer is een elektrisch gereedschap dat is ontworpen om afval, voornamelijk bladeren, te verplaatsen door lucht te blazen.

1.2. BEDOELD GEBRUIK

Dit apparaat is bedoeld voor het verplaatsen van puin.

Het apparaat is alleen bedoeld voor gebruik buitenshuis.

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik in regen of slechte weersomstandigheden.

Dit apparaat is bedoeld om stapvoets te gebruiken.

Dit apparaat is bedoeld om binnen op te bergen.



Het apparaat is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Dit apparaat mag alleen worden onderhouden door de fabrikant of een specialist.

Het apparaat mag alleen worden gebruikt zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing. Elk ander gebruik wordt als oneigenlijk beschouwd. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijk vermogen of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij door een, voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon, worden begeleid of onderricht hebben gehad in het gebruik van het apparaat.

De garantie dekt geen fouten veroorzaakt door onjuiste behandeling, schade, montage of poging tot reparatie. Hetzelfde geldt voor normale slijtage.

1.3. ALGEMENE SPECIFICATIES

Batterij	12 V / 2000 mAh (Li-ion)
Opladtid	Ongeveer 3 - 5 uur
Gebruikstijd batterij	Ongeveer 10 - 15 minuten
Beschermingsklasse	III
Geluidsvermogen	98 dB

1.4. HOOFDONDERDELEN

Zie afbeelding A.

- | | |
|-------------------------------|----------------------|
| 1 Luchtstroamschakelaar | 7 Laadstatusknop |
| 2 Hendel | 8 Motoreenheid |
| 3 Batterijhouder | 9 Aan/uit schakelaar |
| 4 Batterij-ontgrendelingsknop | 10 Bovenste buis |
| 5 Batterij | 11 Onderste buis |
| 6 Controlelampjes | |

2. VEILIGHEID

⚠ WAARSCHUWING

- Lees en begrijp de instructies in deze gebruikershandleiding volledig voordat u het apparaat gebruikt.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijk vermogen of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij door een, voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon, worden begeleid of onderricht hebben gehad in het gebruik van het apparaat.
- Wees u er altijd van bewust dat verkeerd gebruik en onjuiste behandeling van dit apparaat letsel bij uzelf en anderen kan veroorzaken.

Persoonlijke veiligheid.

- Blijf alert, let op wat u doet en gebruik uw gezond verstand bij het gebruik van elektrisch gereedschap. Gebruik geen elektrisch gereedschap als u moe bent of onder invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen. Een moment van onoplettendheid tijdens het gebruik van elektrisch gereedschap kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.

- Kleed u naar behoren. Draag geen losse kleding of sieraden, houd lang haar vast. Houd je haar, kleding en handschoenen uit de buurt van bewegende delen. Loszittende kleding, sieraden of lang haar kunnen vast komen te zitten in bewegende delen.
- Niet te ver reiken. Houd te allen tijde een goede basis en balans. Een goede ondergrond en balans zorgen voor een betere controle over het gereedschap in onverwachte situaties.
- Persoonlijke beschermingsmiddelen gebruiken. Draag altijd oogbescherming. Beschermingsmiddelen zoals een stofmasker, veiligheidsschoenen met antislipzool, een helm of gehoorbescherming die onder de juiste omstandigheden worden gebruikt, verminderen het aantal persoonlijke verwondingen.
- Houd kinderen en dieren uit de buurt tijdens het bedienen van het apparaat om een veilige werkomgeving te behouden.
- Houd de werkruimte schoon en goed verlicht. Rommelige en donkere gebieden nodigen uit tot ongelukken.

Elektrische veiligheid.

- Een accu-aangedreven machine met geïntegreerde accu's of een apart accupakket mag alleen worden opgeladen met de opgegeven oplader voor de accu. Een lader die geschikt is voor één type accu kan brandgevaar opleveren bij gebruik in combinatie met een andere accu.
- De lader is niet bedoeld voor enig ander gebruik dan het opladen van het exacte type oplaadbare batterijpakket zoals meegeleverd met de lader. Elk ander gebruik kan leiden tot brand, elektrische schokken of elektrocutie.
- Accu-aangedreven machine kan alleen worden gebruikt met speciaal daarvoor bestemde accu. Het gebruik van andere batterijen kan brandgevaar opleveren.
- Gebruik het elektrische apparaat nooit met een defecte aan-/uitschakelaar. Een defecte aan-/uit-schakelaar moet altijd worden gerepareerd voordat het elektrische apparaat wordt gebruikt.
- Verwacht geen andere functionaliteit van het elektrische apparaat dan aangegeven in deze handleiding. Gebruik altijd het juiste elektrische apparaat voor de taak. Elektrisch gereedschap is veiliger als het alleen voor het beoogde doel wordt gebruikt.
- Stel de batterij niet bloot aan water.
- Het apparaat moet altijd worden losgekoppeld van de accu als het onbeheerd wordt achtergelaten en voordat het wordt gemonteerd, gedemonteerd of gereinigd.
- De voedingskabel van de oplader kan niet worden vervangen. Als de voedingskabel beschadigd is, moet de oplader worden vervangen.

Gebruik en onderhoud van het gereedschap.

- Onderhoud elektrisch gereedschap. Controleer op verkeerde uitlijning of binding van bewegende onderdelen, breuk van onderdelen en andere omstandigheden die de werking van het elektrische gereedschap kunnen beïnvloeden. Laat het elektrische gereedschap voor gebruik repareren als het beschadigd is. Veel ongevallen worden veroorzaakt door slecht onderhouden elektrisch gereedschap.



- Berg stationair gereedschap op uit de buurt van kinderen en andere ongetrainde personen. Elektrisch gereedschap is gevaarlijk in de handen van ongeëfende onervaren gebruikers.
- Laat kinderen nooit met het apparaat spelen.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Je elektrische apparaat moet worden onderhouden door een gekwalificeerde specialist die alleen standaard reserveonderdelen gebruikt. Dit zorgt ervoor dat het voldoet aan de vereiste veiligheidsnormen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als het volledig en correct is gemonteerd.
- Niet gebruiken in de aanwezigheid van een explosieve atmosfeer.
- Laat het apparaat volledig stilstand voordat u het reinigt of onderhoudt.

Elektrocutegevaar.

- Bescherm het apparaat altijd tegen regen en houd het uit de buurt van water. Bewaar het apparaat altijd binnen.
- Inspecteer het apparaat voor gebruik op scheuren, gaatjes of andere beschadigingen. Gebruik het apparaat nooit als er zichtbare schade is.
- Breng geen wijzigingen aan het apparaat aan! Als het apparaat, de aansluitkabel of de batterij beschadigd zijn, moeten deze worden vervangen of gerepareerd door de fabrikant, de klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon (bijv. een gespecialiseerde werkplaats) om gevaren te voorkomen.
- Als de accu gebarsten of op een andere manier beschadigd is, plaats deze dan niet in de oplader. Er bestaat gevaar voor elektrische schokken of electrocutie.
- Snijd nooit in het apparaat, boor er geen gaten in en breng er geen wijzigingen in aan.
- Trek niet aan de oplaadkabel om de stekker uit het stopcontact te halen. Pak altijd de stekker vast en trek eraan.
- Probeer nooit om welke reden dan ook de accu te openen. Als de plastic behuizing van de accu openbreekt of scheurt, stop dan onmiddellijk met het gebruik en laad deze niet op.
- Houd voortdurend in de gaten waar het snoer zich bevindt. Zorg ervoor dat het snoer niet in contact komt met warmtebronnen of scherpe voorwerpen.

Brandgevaar.

- Verbrand de accu niet, zelfs niet als deze ernstig beschadigd is of geen lading meer kan bevatten. De accu kan ontploffen bij brand.
- Bewaar of gebruik het gereedschap en de accu niet op plaatsen waar de temperatuur 40°C kan bereiken of overschrijden, zoals naast schuren of metalen constructies in de zomer.
- Laat de accu afkoelen na het opladen. Plaats het niet in een hete omgeving, zoals een metalen schuur of open aanhangwagen die in de zon is achtergelaten.
- Plaats de accu niet in de buurt van vuur of hoge temperatuur.
- Laad nooit een volledig opgeladen accu op.
- Houd de luchtinlaat en de blaasbuis altijd vrij van stof, pluizen, haar en ander materiaal.

Verstikkingsgevaar.

- Houd altijd het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en dieren.
- Laat kinderen niet spelen met het verpakkingsmateriaal.

Gezondheidsgevaar.

- Een kleine lekkage van vloeistof uit de accu kan optreden bij extreem gebruik of extreme temperaturen. Dit betekent niet noodzakelijk dat de accu defect is. Als de buitenste afdichting echter is verbroken en deze lekkage in contact komt met uw huid:
 - Was eerst het gebied met zeep en water.
 - Spoel uw ogen gedurende minimaal 10 minuten met schoon water en zoek onmiddellijk medische hulp.
- De accu dient op een veilige manier afgevoerd te worden.
- Richt de luchtstroom nooit op mensen of dieren. Voorkom altijd letsel door rondvliegend puin dat door het apparaat wordt geblazen.
- Bescherm je longen. Draag een gezichts- of stofmasker als de werkomstandigheden stoffig zijn.
- Gebruik het apparaat nooit als ademhalingsapparaat.
- Gebruik het apparaat nooit om chemicaliën of andere schadelijke stoffen te verplaatsen. Het inademen van de deeltjes kan ernstig persoonlijk letsel veroorzaken.

Wurgingsgevaar.

- Zorg ervoor dat de oplaadkabel altijd buiten het bereik van kleine kinderen en dieren wordt gehouden. Er bestaat gevaar voor wurging.

⚠️ VOORZICHTIG

Struikelgevaar.

- Zorg ervoor dat de aansluitkabel geen struikelgevaar oplevert.

LET OP

- Gebruik alleen originele accessoires van de fabrikant om te garanderen dat er geen interferentie is waardoor het apparaat niet kan werken en om mogelijke schade te voorkomen.
- Schakel het apparaat altijd uit als het abnormaal begint te trillen. Trillen duidt meestal op een waarschuwing of een fout in het apparaat.

Gebruik en onderhoud van batterijen.

- Het is essentieel dat u de batterij volledig oplaadt voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt om de maximale laadcapaciteit te bereiken.
- Laat batterijen niet gedurende langere tijd ongebruikt in het apparaat of in een opslagruimte. Als een batterij 3 maanden of langer niet is gebruikt, controleer dan de laadstatus en laad de batterij op als dat nodig is.
- Opladbare lithium-ionbatterijen hebben een beperkte levensduur en zullen geleidelijk hun capaciteit verliezen om een lading vast te houden. Naarmate de batterij capaciteit verliest, neemt de batterijcapaciteit na verloop van tijd af.
- Lithium-ion-batterijen ontladen langzaam wanneer ze niet worden gebruikt of opgeslagen. Controleer regelmatig de laadstatus van de batterij.



- Volg de opslaginstructies als een batterij voor langere tijd wordt opgeslagen of anderszins niet wordt gebruikt. Probeer de batterij niet op te laden of te gebruiken als deze beschadigd is.
- Laad niet-oplaadbare batterijen niet opnieuw op.

3. INSTALLATIE

Lees de veiligheidsinstructies in hoofdstuk 2. Veiligheid aandachtig voordat u het apparaat in gebruik neemt. Zo voorkomt u mogelijk lichamelijk letsel of schade aan het apparaat.

3.1. VERPAKKING VERWIJDEREN

1. Verwijder de verpakking en het verpakkingsmateriaal van het apparaat.
2. Verwijder eventuele folie, stickers of transportbeveiliging van het apparaat. Verwijder nooit het typeplaatje en eventuele waarschuwingen.
3. Controleer of het apparaat niet beschadigd is. Meld eventuele schade onmiddellijk aan de leverancier.
4. Controleer de inhoud van de verpakking:
 - Motoreenheid
 - Bovenste buis
 - Onderste buis
 - Accu
 - Acculader

3.2. OPLADEN VAN DE ACCU

1. Als de batterij in de batterijhouder zit, houdt u de ontgrendelknop van de batterij ingedrukt **4** en trek de batterij **5** uit de batterijhouder **3**.
2. Houd de laadstatusknop ingedrukt **7**.
 - ❶ De laadstatus van de batterij wordt aangegeven door de indicatielampjes **6**:
 - Er branden drie indicatielampjes om aan te geven dat de batterij is opgeladen.
 - Twee indicatielampjes branden om aan te geven dat de batterij voor 60% is opgeladen.
 - Er gaat één indicatielampje branden om aan te geven dat de batterij moet worden opgeladen.
3. Als de batterij **5** Als de batterij moet worden opgeladen, plaatst u de batterij **5** in de oplader.
4. Steek de oplaadkabel in een stopcontact.
 - ❶ De oplader stopt met opladen zodra de batterij volledig is opgeladen (na ongeveer 3-5 uur).
 - ❶ De lader kan warm worden tijdens het opladen. Dit is normaal en duidt niet op een fout in de lader.
 - ❶ Alle indicatielampjes branden groen om aan te geven dat de batterij volledig is opgeladen.
5. Haal de kabel van de oplader uit het stopcontact.
6. Verwijder de batterij **5** uit de oplader.

3.3. MONTAGE VAN HET APPARAAT

Zie afbeelding **B**.

1. Plaats de bovenste buis **10** over de opening van de motoreenheid **8** en duw tot de bovenste buis met een klik vastklikt.
2. Plaats de onderste buis **11** over het open uiteinde van de bovenste buis **10** en duw tot de onderste buis met een klik vastklikt.
3. Schuif de batterij **5** in de batterijhouder **3** en druk tot de batterij vastklikt.
 - ❶ Om de batterij te verwijderen, houdt u de batterijontgrendelingsknop ingedrukt **4** en trek de batterij **5** uit de batterijhouder **3**.

4. GEBRUIK

Lees de veiligheidsinstructies in hoofdstuk 2. Veiligheid aandachtig voordat u het apparaat in gebruik neemt. Zo voorkomt u mogelijk lichamelijk letsel of schade aan het apparaat.

4.1. HET APPARAAT INSCHAKELLEN EN BEDIENEN

- ❶ Voor de beste resultaten zijn droge en gedroogde bladeren het gemakkelijkst te verplaatsen.
1. Ga rechtop staan en houd de handgreep **2** van het apparaat vast.
 2. Houd het apparaat ongeveer 10 - 15 cm boven de grond en richt de blaasbuis op de bladeren.
 3. Schuif de aan/uit-schakelaar **9** om het apparaat in te schakelen.
 4. Richt de luchtstroom op de bladeren en/of het afval om de bladeren en/of het afval naar een gekozen punt op een vlak oppervlak te verplaatsen.
 5. Schuif de luchtstroomschakelaar **1** om de gewenste luchtstroomsterkte te selecteren.
 - ❶ De luchtstroom kan worden ingesteld in zeven verschillende standen, variërend van 140 km/u tot 200 km/u.
 - ❶ Beweeg het apparaat van links naar rechts voor een betere dekking.
 6. Schuif de aan/uit-schakelaar **9** om het apparaat uit te schakelen.

5. PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Het apparaat start niet	De batterij 5 is leeg.	Laad de batterij op 5 .
	Het apparaat defecten vertoont.	Stuur het apparaat op naar het servicecentrum voor reparatie.
Het apparaat heeft een zwakke luchtstroom.	De blaasbuis zit vast.	Verwijder stof, pluizen, haar en ander materiaal van de luchtinlaat en/of de blaasbuis.
	De batterij 5 is zwak.	Laad de batterij op 5 .



Het apparaat maakt abnormale geluiden.	De blaasbuis zit vast.	Verwijder stof, pluizen, haar en ander materiaal van de luchtinlaat en/of de blaasbuis.
	De bovenste buis 10 en/of onderste buis 11 zijn losgeraakt.	Draai de bovenste buis 10 en onderste buis 11 .

6. REINIGING EN ONDERHOUD

Lees de veiligheidsinstructies in hoofdstuk 2. Veiligheid aandachtig voordat u het apparaat reinigt en onderhoud. Zo voorkomt u mogelijk lichamelijk letsel of schade aan het apparaat.

LET OP

- Gebruik geen staalwol, schurende objecten of bijtende schoonmaakmiddelen om het apparaat mee schoon te maken.

Reinig het apparaat na gebruik.

1. Reinig het apparaat met een zachte doek of zachte borstel.
2. Verwijder stof, pluizen, haar en ander materiaal van de luchtinlaat en/of de blaasbuis.
3. Droog het apparaat met een droge, zachte doek.

7. OPSLAG

7.1. HET APPARAAT OPSLAAN

Reinig het apparaat wanneer het gedurende een lange periode niet zal worden gebruikt en zal worden opgeslagen.

Bewaar het apparaat op een droge plaats, uit de buurt van kinderen en zonlicht. Bescherm het apparaat tegen overmatig stof en vuil.

- ❗ Bewaar het apparaat niet in een gesloten plastic zak om ongewenste vochtophoping te voorkomen.

7.2. DE BATTERIJ OPBERGEN

Bewaar de batterij bij temperaturen tussen 5°C en 20°C (41°F en 68°F).

Bewaar de batterij apart van het apparaat.

- ❗ Laad de batterij op of ontlad hem tot ongeveer 50% van de capaciteit voordat je hem opbergt.
- ❗ Laad de batterij minstens één keer per zes maanden op tot ongeveer 50% van de capaciteit.
- ❗ Hogere temperaturen (boven 20°C of 68°F) verkorten de levensduur van de batterij.

8. AFDANKEN



Deze markering geeft aan dat dit product in de EU niet met ander huishoudelijk afval mag weggegooid worden. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, dient u het product op een verantwoorde manier te recyclen voor bevordering van het duurzame hergebruik van materialen. Gelieve gebruik te maken van retour- en ophaalsystemen, indien u uw gebruikte apparaat wilt retourneren. Of neem contact op met de winkel waar u het product hebt gekocht. Ze kunnen dit product gebruiken voor milieuvriendelijke recycling.



LEAF BLOWER

PREFACE

Thank you for choosing one of our QLT devices!

ABOUT THIS DOCUMENT

Before using the device for the first time, please read the operating instructions carefully and keep them for future reference. If the device is given to someone else, it should always be accompanied by these operating instructions. They are an integral part of the device.

The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.

SYMBOLS USED

 WARNING	Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in serious injury or death.
 CAUTION	Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.
NOTICE	Indicates a situation which, if not avoided, could cause damage to the device.
	Indicates useful information.
	Indicates a general safety warning.



	Indicates that the operating instructions need to be read before using the product.
	Wear protective gloves.
	Wear safety goggles.
	Indicates that the device must be protected from rain and moisture.
	Keep bystanders, children, and visitors away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.
	The device must always be disconnected from the mains power when it is left unattended, and before it is assembled, disassembled or cleaned.
	Always prevent injuries from flying debris that is blown by the device.
	Never put limbs near the fan blades or any of the openings of the device.
	Keep bystanders, children, and visitors at a safe distance from the work area to prevent injuries from flying debris that is blown by the device.
	The device must always be disconnected from the battery when it is left unattended, and before it is assembled, disassembled or cleaned.
	Indicates the sound level by LWA in dB.

1. DESCRIPTION OF THE DEVICE

1.1. DESCRIPTION AND OPERATION

The QLT leaf blower is an electric tool designed to move debris, primarily leaves, by blowing air.

1.2. INTENDED USE

This device is intended to be used to move debris.

The device is intended for outdoor use only.

This device is not intended to be used in rain or bad weather conditions.

This device is intended to be used at a walking pace.

This device is intended to be stored inside.

The device is not intended for professional use.

This device is intended to be only serviced by the manufacturer or a specialist.

The device should only be used as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.

This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the device by a person responsible for their safety, regarding the use of the device.

The warranty does not cover faults caused by incorrect handling, damage, assembly or attempted repairs. The same applies to normal wear and tear.

1.3. GENERAL SPECIFICATIONS

Battery	12 V / 2000 mAh (Li-ion)
Charging time	Approximately 3 - 5 hours
Battery operating time	Approximately 10 - 15 minutes
Protection class	III
Sound power level	98 dB

1.4. MAIN PARTS

See image **A**.

- | | |
|--------------------------|-----------------------|
| 1 Airflow control switch | 7 Charge state button |
| 2 Handle | 8 Motor unit |
| 3 Battery holder | 9 On/off switch |
| 4 Battery release button | 10 Upper tube |
| 5 Battery | 11 Lower tube |
| 6 Indicator lights | |

2. SAFETY

WARNING

- Read and fully understand the instructions in this user manual before using the device.



- This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the device by a person responsible for their safety, regarding the use of the device.
- Always be aware that misuse and improper handling of this device can cause injury to yourself and others.

Personal safety.

- Stay alert, watch what you are doing, and use common sense when operating a power tool. Do not use tool while tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry, contain long hair. Keep your hair, clothing, and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewelry, or long hair can be caught in moving parts.
- Do not overreach. Keep proper footing and balanced at all times. Proper footing and balance enable better control of the tool in unexpected situations.
- Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- Keep children and animals away while operating the device in order to maintain a safe working environment.
- Keep your work area clean and well lit. Cluttered benches and dark areas invite accidents.

Electrical safety.

- A battery operated tool with integral batteries or a separate battery pack must be recharged only with the specified charger for the battery. A charger that may be suitable for one type of battery may create a risk of fire when used with another battery.
- The charger is not intended for any use other than charging the exact type of rechargeable battery pack as supplied with the charger. Any other use may result in the risk of fire, electric shock or electrocution.
- Battery operated tool only can be used with specifically designated battery pack. Using any other batteries may create a risk of fire.
- Never use the power tool with a defective on/off switch. A defective on/off switch must always be repaired before using the power tool.
- Do not expect any other functionality from the power tool than specified in this manual. Always use the correct power tool for the job or task. Power tools are safer when only used for their intended purpose.
- Do not expose the battery to water.
- The device must always be disconnected from the battery when it is left unattended, and before it is assembled, disassembled or cleaned.
- The power cable of the charger cannot be replaced. If the power cable is damaged, the charger must be replaced.

Tool use and care.

- Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- Store idle tools away from children and other untrained persons. Tools are dangerous in the hands of untrained users.
- Children must not play with the device.
- Cleaning and user maintenance may not be carried out by children without supervision.
- Your power tool should be serviced by a qualified specialist using only standard spare parts. This will ensure that it meets the required safety standards.
- The device should only be used if it has been fully and correctly assembled.
- Do not use in the presence of an explosive atmosphere.
- Allow the device to stop moving completely before performing any type of cleaning or maintenance.

Electrocution hazard.

- Always protect the device from rain and keep away from water. Store the device indoors at all times.
- Inspect the device before use for cracks, pinholes or other damage. Never use the device when visible damage is detected.
- Do not make any modifications to the device! If the device, the connecting cable or the battery are damaged, they must be replaced or repaired by the manufacturer, customer service department or a similarly qualified person (e.g. specialist workshop) in order to avoid any hazards.
- If the battery pack is cracked or damaged in any other way, do not insert it in the charging base. There is a danger of electric shock or electrocution.
- Never cut, drill holes, or modify the device.
- Do not pull the charger cable to remove the plug from the socket. Always grasp the plug and pull it.
- Never attempt to open the battery pack for any reason. If the plastic housing of the battery pack breaks open or cracks, immediately discontinue its use and do not recharge it.
- Constantly stay aware of cord location. Make sure the cord does not come in contact with heat sources or sharp items.

Fire hazard.

- Do not incinerate the battery pack even if it is seriously damaged or can no longer hold a charge. The battery pack can explode in a fire.
- Do not store or use the tool and battery pack in locations where the temperature may reach or exceed 40°C such as alongside sheds or metal structures in the summer.
- Allow the battery pack to cool down after charging. Do not place it in a hot environment such as a metal shed or open trailer left in the sun.
- Do not put the battery pack near fire or high temperature position.
- Never recharge a fully charged battery cartridge.
- Always keep the air inlet and the blower tube free of dust, lint, hair, and other material.



Choking hazard.

- Always keep the packaging materials out of reach of children and animals.
- Do not allow children to play with the packaging material.

Health hazard.

- A small leakage of liquid from the battery pack may occur under extreme usage or temperature. This does not necessarily indicate a failure of the battery pack. However, if the outer seal is broken and this leakage comes into contact with your skin:
 - Wash the affected area quickly with soap and water.
 - Flush your eyes with clean water for a minimum of 10 minutes and seek immediate medical attention.
- The battery is to be disposed of safely.
- Never direct the airflow at people or animals. Always prevent injuries from flying debris that is blown by the device.
- Protect your lungs. Wear a face or dust mask if the working conditions are dusty.
- Never use the device as a breathing device.
- Never use the device to move chemicals or other harmful substances. Breathing in the particles can cause serious personal injury.

Strangulation hazard.

- Make sure that the charger cable is always kept out of the reach of small children and animals. There is a danger of strangulation.

CAUTION

Trip hazard.

- Make sure that the charger cable does not present a trip hazard.

NOTICE

- Use only original accessories from the manufacturer in order to guarantee that there is no interference that may prevent the device from working and to avoid possible damage.
- Always switch off the device when the device starts vibrating abnormally. Vibration generally indicates a warning or a fault in the device.

Battery use and care.

- It is essential that you charge up the battery fully before you first use the device in order to achieve the maximum charging capacity.
- Do not leave batteries unused for extended periods of time, either in the device or in storage. When a battery has been unused for 3 months or more, check the charge status and charge the battery if needed.
- Rechargeable lithium-ion batteries have a limited life and will gradually lose their capacity to hold a charge. As the battery loses capacity, the battery capacity decreases over time.
- Lithium-ion batteries continue to slowly discharge (self-discharge) when not in use or while in storage. Routinely check the battery's charge status.
- If a battery is stored or otherwise unused for an extended period, follow the storage instructions. If the battery is damaged, do not attempt to recharge or to use the battery.
- Do not charge non-rechargeable batteries.

3. INSTALLATION

Read the safety instructions in chapter 2. Safety carefully before using the device. This will prevent possible personal injury or damage to the device.

3.1. REMOVE PACKAGING

1. Remove the packaging and packing materials from the device.
2. Remove foil, stickers or transportation securities of the device. Never remove the type plate and warnings, if applicable.
3. Check that the device is not damaged. Report any damage immediately to the supplier.
4. Check the contents of the package:
 - Motor unit
 - Upper tube
 - Lower tube
 - Battery pack
 - Battery charger

3.2. CHARGING THE BATTERY

1. If the battery is inserted in the battery holder, press and hold the battery release button  and pull the battery  out of the battery holder .
2. Press and hold the charge state button .
 -  The charge state of the battery is indicated by the indicator lights :
 - Three indicator lights light up to indicate the battery is charged.
 - Two indicator lights light up to indicate the battery is 60% charged.
 - One indicator light lights up to indicate that the battery needs to be charged.
3. If the battery  needs to be charged, insert the battery  into the charger.
4. Plug the charger cable into a socket.
 -  The charger stops charging once the battery is fully charged (after approximately 3-5 hours).
 -  The charger may become warm when charging, this is normal and does not indicate a fault with the charger.
 -  All indicator lights light up green to indicate that the battery is fully charged.
5. Disconnect the charger cable from the socket.
6. Remove the battery  from the charger.

3.3. ASSEMBLING THE DEVICE

See image .

1. Place the upper tube  over the opening of the motor unit  and push until the upper tube locks into place with a click.
2. Place the lower tube  over the open end of the upper tube  and push until the lower tube locks into place with a click.
3. Slide the battery  into the battery holder  and push until the battery locks into place with a click.
 -  To remove the battery, press and hold the battery release button  and pull the battery  out of the battery holder .

4. USAGE

Read the safety instructions in chapter 2. Safety carefully before using the device. This will prevent possible personal injury or damage to the device.

4.1. SWITCHING ON AND OPERATING THE DEVICE

- ❶ For the best results, dry and dehydrated leaves are the easiest to move.
- 1. Stand upright and hold the handle ❷ of the device.
- 2. Keep the device approximately 10 – 15 cm off the ground and aim the blower tube at the leaves.
- 3. Slide the on/off switch ❸ to switch on the device.
- 4. Direct the airflow at the leaves and/or debris to move the leaves and/or debris towards a chosen point on a flat surface.
- 5. Slide the airflow control switch ❶ to select the desired airflow force.
- ❶ The airflow can be set in seven different settings, ranging from 140 km/h to 200 km/h.
- ❶ Move the device from left to right to get better coverage.
- 6. Slide the on/off switch ❸ to switch off the device.

5. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Possible solution
The device does not start.	The battery ❸ is empty.	Charge up the battery ❸.
	The device is defective.	Send the device to the service center for repair.
The device has a weak airflow.	The blower tube is jammed.	Remove dust, lint, hair, and other material from the air inlet and/or blower tube.
	The battery ❸ is weak.	Charge up the battery ❸.
The device emits abnormal noises.	The blower tube is jammed.	Remove dust, lint, hair, and other material from the air inlet and/or blower tube.
	The upper tube ❶ or lower tube ❷ have become loose.	Tighten the upper tube ❶ and lower tube ❷.

6. CLEANING AND MAINTENANCE

Read the safety instructions in chapter 2. Safety carefully before cleaning and maintaining the device. This will prevent possible personal injury or damage to the device.

NOTE

- Do not use steel wool, abrasive objects or corrosive cleaning agents to clean the device.

Clean the device after use.

1. Clean the device with a soft cloth or soft bristled brush.
2. Remove dust, lint, hair, and other material from the air inlet and/or blower tube.
3. Dry the device with a dry, soft cloth.

7. STORAGE

7.1. STORING THE DEVICE

Clean the device when the device will not be used for a long period of time and will be stored.

Store the device in a dry place, away from children and sunlight. Protect the device from excessive dust and dirt.

- ❶ Do not store the device in a closed plastic bag to prevent unwanted humidity build-up.

7.2. STORING THE BATTERY

Store the battery at temperatures between 5°C and 20°C (41°F and 68°F).

Store the battery separately from the device.

- ❶ Charge or discharge the battery to approximately 50% of capacity before storage.
- ❶ Charge the battery to approximately 50% of capacity at least once every six months.
- ❶ Higher temperatures (above 20°C or 68°F) reduce the battery storage life.

8. DISCARD



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



LAUBBLÄSER

VORWORT

Vielen Dank, dass Sie sich für eines unserer QLT-Geräte entschieden haben!

ÜBER DIESES DOKUMENT

Lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen und bewahren Sie sie für andere Benutzer auf. Wenn das Gerät an eine andere Person übergeben wird, sollte es immer von dieser Bedienungsanleitung begleitet werden. Sie sind integraler Bestandteil des Geräts.

Der Hersteller oder der Importeur haften nicht, wenn die Anweisungen in der Bedienungsanleitung nicht beachtet werden.

VERWENDETE SYMBOLE

 WARNUNG	Weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann.
 VORSICHT	Weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.
HINWEIS	Weist auf eine Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Schäden am Gerät führen kann.
	Zeigt nützliche Informationen an.
	Weist auf eine allgemeine Sicherheitswarnung hin.
	Weist darauf hin, dass die Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Produkts gelesen werden muss.
	Schutzhandschuhe tragen.
	Schutzbrillen tragen.
	Zeigt an, dass das Gerät vor Regen und Feuchtigkeit geschützt werden muss.
	Halten Sie Umstehende, Kinder und Besucher fern, während Sie ein Elektrowerkzeug bedienen. Ablenkung kann dazu führen, dass Sie die Kontrolle über das Werkzeug verlieren.
	Das Gerät muss immer vom Stromnetz getrennt werden, wenn es unbeaufsichtigt ist und bevor es zusammengebaut, zerlegt oder gereinigt wird.
	Vermeiden Sie immer Verletzungen durch umherfliegende Teile, die vom Gerät weggeblasen werden.

 	Halten Sie niemals Gliedmaßen in die Nähe der Ventilatorflügel oder der Öffnungen des Geräts.
	Halten Sie Unbeteiligte, Kinder und Besucher in einem sicheren Abstand zum Arbeitsbereich, um Verletzungen durch umherfliegende Trümmer zu vermeiden, die vom Gerät weggeblasen werden.
	Das Gerät muss immer vom Akku getrennt werden, wenn es unbeaufsichtigt gelassen wird und bevor es zusammengebaut, zerlegt oder gereinigt wird.
	Gibt den Schallpegel bei LWA in dB an.

1. GERÄTEBESCHREIBUNG

1.1. BESCHREIBUNG UND BEDIENUNG

Der QLT Laubbläser ist ein elektrisches Gerät, das durch das Ausblasen von Luft Abfälle, vor allem Laub, beseitigt.

1.2. BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Dieses Gerät ist dazu bestimmt, Schutt zu bewegen.

Das Gerät ist nur für die Verwendung im Freien vorgesehen.

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung bei Regen oder schlechten Wetterbedingungen vorgesehen.

Dieses Gerät ist für die Benutzung im Schrittempo vorgesehen.

Dieses Gerät ist für die Aufbewahrung in Innenräumen vorgesehen.

Das Gerät ist nicht für den professionellen Gebrauch bestimmt.

Dieses Gerät darf nur durch den Hersteller oder einen Fachmann gewartet werden.

Das Gerät darf nur wie in der Betriebsanleitung beschrieben verwendet werden. Sämtliche anderen Verwendungen werden als missbräuchlich betrachtet.

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. von Personen mit fehlender Erfahrung bzw. fehlendem Wissen verwendet werden, es sei denn, diese werden beaufsichtigt oder wurden im Gebrauch des Gerätes durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person unterwiesen.

Die Garantie greift nicht bei unsachgemäßer Handhabung, Beschädigung oder Reparaturversuchen. Das Gleiche gilt für Mängel, die infolge normaler Abnutzung auftreten.



1.3. ALLGEMEINE VORSCHRIFTEN

Batterie	12 V / 2000 mAh (Li-Ion)
Ladezeit	Ungefähr 3 - 5 Stunden
Akkubetriebszeit	Ungefähr 10 - 15 Minuten
Schutzklasse	III
Schallleistungspegel	98 dB

1.4. HAUPTTEILE

Siehe Bild A.

- | | |
|---------------------------------------|-----------------------------|
| 1 Schalter für die Luftstromkontrolle | 6 Anzeigelampen |
| 2 Griff | 7 Taste für den Ladezustand |
| 3 Batteriehalter | 8 Motoreinheit |
| 4 Akku-Entriegelungstaste | 9 Ein- / Ausschalter |
| 5 Batterie | 10 Oberes Rohr |
| | 11 Unteres Rohr |

2. SICHERHEIT

⚠️ WARNUNG

- Lesen und verstehen Sie die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung vollständig, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. von Personen mit fehlender Erfahrung bzw. fehlendem Wissen verwendet werden, es sei denn, diese werden beaufsichtigt oder wurden im Gebrauch des Gerätes durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person unterwiesen.
- Seien Sie sich stets bewusst, dass Missbrauch und unsachgemäße Handhabung dieses Geräts zu Verletzungen bei Ihnen und anderen führen können.

Persönliche Sicherheit.

- Seien Sie stets aufmerksam, bei dem, was Sie gerade tun und benutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand beim Bedienen eines Elektrowerkzeugs. Verwenden Sie keine Werkzeugmaschinen, wenn Sie müde sind oder unter Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein kurzer Augenblick der Unaufmerksamkeit beim Bedienen der Elektrowerkzeuge kann zu schweren Verletzungen führen.
- Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine lose Kleidung oder Schmuck, enthalten Sie lange Haare. Halten Sie Ihre Haare, Kleidung und Handschuhe von beweglichen Teilen fern. Lose Kleidung, Schmuck oder langes Haar kann sich in den beweglichen Teilen verfangen.
- Vermeiden Sie eine unnatürliche Körperhaltung. Halten Sie jederzeit den richtigen Stand und das Gleichgewicht. Der richtige Stand und die richtige Balance ermöglichen eine bessere Kontrolle des Werkzeugs in unerwarteten Situationen.

- Persönliche Schutzausrüstung verwenden. Tragen Sie immer einen Augenschutz. Schutzausrüstungen wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, die unter geeigneten Bedingungen verwendet werden, verringern Verletzungen.
- Halten Sie Kinder und Tiere während des Betriebs des Geräts fern, um eine sichere Arbeitsumgebung zu gewährleisten.
- Sorgen Sie immer für einen sauberen und gut beleuchteten Arbeitsplatz. Unaufgeräumte und dunkle Bereiche stellen Unfallgefahren dar.

Elektrische Sicherheit.

- Ein batteriebetriebenes Gerät mit integrierten Akkus oder ein separates Akkupack darf nur mit dem für den Akku angegebenen Ladegerät aufgeladen werden. Durch ein Ladegerät, das für eine bestimmte Art von Akkus geeignet ist, besteht Brandgefahr, wenn es mit anderen Akkus verwendet wird.
- Das Ladegerät ist nur für den genauen Typ des mit dem Ladegerät gelieferten Akkus bestimmt. Jede andere Verwendung kann zu Brandgefahr, Stromschlag oder Stromschlag führen.
- Das batteriebetriebene Werkzeug kann nur mit einem speziell dafür vorgesehenen Akkupack verwendet werden. Die Verwendung anderer Batterien kann zu Brandgefahr führen.
- Verwenden Sie das Elektrowerkzeug niemals mit einem defekten Ein- / Ausschalter. Ein defekter Ein- / Aus-Schalter muss immer repariert werden, bevor das Elektrowerkzeug benutzt wird.
- Erwarten Sie von dem Elektrowerkzeug keine anderen Funktionen als in diesem Handbuch angegeben. Verwenden Sie immer das richtige Elektrowerkzeug für die jeweilige Arbeit oder Aufgabe. Elektrowerkzeuge sind sicherer, wenn sie nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Setzen Sie den Akku nicht Wasser oder Regen aus.
- Das Gerät muss immer vom Akku getrennt werden, wenn es unbeaufsichtigt gelassen wird und bevor es zusammengebaut, zerlegt oder gereinigt wird.
- Das Netzkabel des Ladegeräts kann nicht ersetzt werden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss das Ladegerät ausgetauscht werden.

Werkzeuggebrauch und -pflege.

- Warten von Elektrowerkzeugen. Prüfen Sie das Gerät auf schlecht fluchtende oder blockierende bewegliche Teile, Beschädigungen und andere Dinge, die einen einwandfreien Betrieb des Werkzeugs beeinträchtigen könnten. Bei Beschädigungen das Gerät vor dem Benutzen reparieren lassen. Viele Unfälle werden durch schlecht gewartete Werkzeuge verursacht.
- Bewahren Sie unbenutzte Werkzeuge weg von Kindern und anderen ungeschulten Personen auf. Werkzeuge sind in den Händen von nicht geschulten Benutzern gefährlich.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



- Ihr Elektrowerkzeug sollte von einem qualifizierten Fachmann gewartet werden, der nur Standard-Ersatzteile verwendet. Dadurch wird sichergestellt, dass es die erforderlichen Sicherheitsstandards erfüllt.
- Das Gerät sollte nur verwendet werden, wenn es vollständig und korrekt montiert wurde.
- Nicht bei explosionsfähigen Atmosphären verwenden;
- Lassen Sie das Gerät vollständig zum Stillstand kommen, bevor Sie irgendeine Art von Reinigung oder Wartung durchführen.

Stromschlaggefahr.

- Schützen Sie das Gerät immer vor Regen und halten Sie es von Wasser fern. Bewahren Sie das Gerät immer in einem Innenraum auf.
- Überprüfen Sie das Gerät vor der Verwendung auf Risse, Nadelöcher oder andere Schäden. Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Nehmen Sie keinerlei Veränderungen am Gerät vor. Wenn das Gerät, das Anschlusskabel oder die Batterie beschädigt sind, müssen sie vom Hersteller, dem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person (z. B. Fachwerkstatt) ausgetauscht oder repariert werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Wenn der Akku Risse oder andere Schäden aufweist, setzen Sie ihn nicht in die Ladestation ein. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags oder eines Stromschlags.
- Schneiden, bohren oder verändern Sie das Gerät nicht.
- Ziehen Sie nicht am Ladekabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Greifen Sie immer den Stecker und ziehen Sie ihn.
- Niemals versuchen, Akkus oder Batterien zu öffnen. Wenn das Kunststoffgehäuse des Elektrowerkzeugs oder des Akkus aufbricht oder Risse aufweist, sofort die Benutzung des Elektrowerkzeug stoppen und den Akku nicht wieder aufladen.
- Achten Sie stets auf die Lage des Kabels. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht mit Wärmequellen oder scharfen Gegenständen in Berührung kommt.

Brandgefahr.

- Verbrennen Sie den Akku nicht, auch wenn er schwer beschädigt ist oder keine Ladung mehr halten kann. Der Akku kann in einem Feuer explodieren.
- Lagern oder verwenden Sie das Werkzeug und den Akku nicht an Orten, an denen die Temperatur 40 °C erreichen oder überschreiten kann, z. B. im Sommer neben Schuppen oder Metallkonstruktionen.
- Lassen Sie den Akku nach dem Aufladen abkühlen. Stellen Sie es nicht in eine heiße Umgebung wie einen Metallschuppen oder einen offenen Anhänger, der in der Sonne steht.
- Legen Sie den Akku nicht in die Nähe von Feuer oder hohen Temperaturen.
- Laden Sie niemals eine voll aufgeladene Batteriepatrone auf.
- Halten Sie den Lufteinlass und das Gebläserohr stets frei von Staub, Flusen, Haaren und anderen Materialien.

Erstickungsgefahr.

- Bewahren Sie das Verpackungsmaterial immer außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf.
- Erlauben Sie Kindern nicht, mit den Verpackungsmaterialien zu spielen.

Gesundheitsgefahr.

- Bei starker Beanspruchung oder extremen Temperaturbedingungen kann Flüssigkeit aus dem Akku tropfen. Dies deutet nicht unbedingt auf einen Ausfall des Akkus hin. Wenn jedoch die äußere Dichtung gebrochen ist und diese Leckage mit Ihrer Haut in Kontakt kommt:
 - Betroffene Stelle schnell mit Wasser und Seife waschen.
 - Spülen Sie Ihre Augen mindestens 10 Minuten lang mit sauberem Wasser und suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Der Akku sollte sicher entsorgt werden.
- Richten Sie den Luftstrom niemals auf Menschen oder Tiere. Vermeiden Sie immer Verletzungen durch umherfliegende Teile, die vom Gerät weggeblasen werden.
- Schützen Sie Ihre Lunge. Tragen Sie eine Gesichts- oder Staubmaske, wenn die Arbeitsbedingungen staubig sind.
- Verwenden Sie das Gerät niemals als Atemgerät.
- Verwenden Sie das Gerät niemals zum Transport von Chemikalien oder anderen schädlichen Substanzen. Das Einatmen der Partikel kann zu schweren Verletzungen führen.

Erhängungsgefahr.

- Stellen Sie sicher, dass das Ladekabel immer außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern und Tieren aufbewahrt wird. Es besteht Strangulationsgefahr. Es besteht Erdrasslungsgefahr.

⚠ VORSICHT

Stolpergefahr.

- Stellen Sie sicher, dass das Anschlusskabel keine Stolpergefahr darstellt.

HINWEIS

- Benutzen Sie nur Original-Zubehör vom Hersteller, um Funktionsstörungen oder Beschädigungen des Geräts zu vermeiden.
- Schalten Sie das Gerät immer aus, wenn das Gerät ungewöhnlich zu vibrieren beginnt. Das Vibrieren deutet in der Regel auf eine Warnung oder eine Störung des Geräts hin.

Verwendung und Pflege von Batterien.

- Es ist wichtig, dass Sie den Akku vollständig aufladen, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, um die maximale Ladekapazität zu erreichen.
- Lassen Sie Akkus nicht für längere Zeit ungenutzt, weder im Gerät noch bei der Lagerung. Wenn ein Akku 3 Monate oder länger nicht benutzt wurde, prüfen Sie den Ladezustand und laden Sie den Akku bei Bedarf auf.
- Wiederaufladbare Lithium-Ionen-Batterien haben eine begrenzte Lebensdauer und verlieren allmählich ihre Kapazität, eine Ladung zu halten. Da der Akku an Kapazität verliert, nimmt die Akkukapazität mit der Zeit ab.





- Lithium-Ionen-Akkus entladen sich langsam (Selbstentladung), wenn sie nicht benutzt werden oder gelagert werden. Überprüfen Sie regelmäßig den Ladezustand des Akkus.
- Wenn ein Akku gelagert oder anderweitig über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, beachten Sie die Anweisungen zur Lagerung. Wenn der Akku beschädigt ist, versuchen Sie nicht, ihn wieder aufzuladen oder zu verwenden.
- Laden Sie niemals nicht-wiederaufladbare Batterien auf.

3. EINRICHTUNG

Lesen Sie die Sicherheitshinweise im Kapitel 2.Sicherheit sorgfältig durch, bevor Sie des Geräts verwenden. Dadurch werden mögliche Personenschäden oder Schäden am Gerät vermieden.

3.1. VERPACKUNG ENTFERNEN

1. Entfernen Sie die Verpackung und das Verpackungsmaterial vom Gerät.
2. Entfernen Sie Folie, Aufkleber oder Transportsicherungen des Gerätes. Entfernen Sie niemals das Typenschild und Warnhinweise, falls zutreffend.
3. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Melden Sie etwaige Schäden sofort dem Lieferanten.
4. Überprüfen Sie den Inhalt des Pakets:
 - Motoreinheit
 - Oberes Rohr
 - Unteres Rohr
 - Akku-Pack
 - Akkuladegerät

3.2. AKKU AUFLADEN

1. Wenn die Batterie in den Batteriehalter eingelegt ist, halten Sie den Batterieentriegelungsknopf gedrückt und 4 und ziehen Sie die Batterie 5 aus dem Batteriehalter herausziehen 3.
2. Drücken und halten Sie die Taste für den Ladezustand 7.
 - ❶ Der Ladezustand des Akkus wird durch die Kontrollleuchten angezeigt 6:
 - Drei Kontrollleuchten zeigen an, dass der Akku geladen ist.
 - Zwei Kontrollleuchten zeigen an, dass der Akku zu 60 % geladen ist.
 - Eine Kontrollleuchte leuchtet auf, um anzuzeigen, dass der Akku geladen werden muss.
3. Wenn der Akku 5 aufgeladen werden muss, legen Sie den Akku 5 in das Ladegerät ein.
4. Stecken Sie das Ladekabel in eine Steckdose.
 - ❶ Das Ladegerät beendet den Ladevorgang, sobald der Akku vollständig geladen ist (nach ca. 3-5 Stunden).
 - ❶ Das Ladegerät kann sich während des Ladevorgangs erwärmen. Dies ist normal und stellt keinen Fehler des Ladegeräts dar.
 - ❶ Alle Anzeigeleuchten leuchten grün, um anzuzeigen, dass der Akku vollständig geladen ist.
5. Ziehen Sie das Ladekabel aus der Steckdose.
6. Nehmen Sie den Akku 5 aus dem Ladegerät.

3.3. MONTAGE

Siehe Bild B.

1. Setzen Sie das obere Rohr 10 über die Öffnung der Motoreinheit 8 und drücken Sie, bis das obere Rohr mit einem Klicken einrastet.
2. Setzen Sie das untere Rohr 11 über das offene Ende des oberen Rohrs 10 und drücken Sie es, bis das untere Rohr mit einem Klicken einrastet.
3. Schieben Sie die Batterie 5 in den Batteriehalter 3 und drücken Sie, bis der Akku mit einem Klicken einrastet.
 - ❶ Um den Akku zu entfernen, halten Sie den Akku-Entriegelungsknopf gedrückt und 4 und ziehen Sie die Batterie 5 aus dem Batteriehalter 3.

4. ANWENDUNG

Lesen Sie die Sicherheitshinweise im Kapitel 2.Sicherheit sorgfältig durch, bevor Sie des Geräts verwenden. Dadurch werden mögliche Personenschäden oder Schäden am Gerät vermieden.

4.1. EINSCHALTEN UND BEDIENUNG DES GERÄTS

- ❶ Die besten Ergebnisse erzielen Sie mit trockenen und getrockneten Blättern, die sich am leichtesten bewegen lassen.
1. Stellen Sie sich aufrecht hin und halten Sie den Griff 2 des Geräts.
 2. Halten Sie das Gerät etwa 10 - 15 cm über dem Boden und richten Sie das Gebläserohr auf die Blätter.
 3. Schieben Sie den Ein/Aus-Schalter 9 um das Gerät einzuschalten.
 4. Richten Sie den Luftstrom auf die Blätter und/oder Abfälle, um die Blätter und/oder Abfälle zu einem ausgewählten Punkt auf einer ebenen Fläche zu bewegen.
 5. Schieben Sie den Schalter für die Luftstromsteuerung 1 um die gewünschte Luftstromstärke einzustellen.
 - ❶ Der Luftstrom kann in sieben verschiedenen Stufen eingestellt werden, die von 140 km/h bis 200 km/h reichen.
 - ❶ Bewegen Sie das Gerät von links nach rechts, um eine bessere Abdeckung zu erhalten.
 6. Schieben Sie den Ein/Aus-Schalter 9 um das Gerät auszuschalten.

5. PROBLEMLÖSEN

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösungen
Das gerät startet nicht.	Der Akku 5 ist leer.	Laden Sie den Akku auf 5.
	Das Gerät ist defekt.	Schicken Sie das Gerät zur Reparatur an das Service-Center.
Das Gerät hat einen schwachen Luftstrom.	Das Gebläserohr ist verklemmt.	Entfernen Sie Staub, Flusen, Haare und anderes Material aus dem Lufteinlass und/oder dem Gebläserohr.
	Der Akku 5 ist schwach.	Laden Sie den Akku auf 5.

Das Gerät gibt anormale Geräusche ab.	Das Gebläserohr ist verklemmt.	Entfernen Sie Staub, Flusen, Haare und anderes Material aus dem Lufterlass und/oder dem Gebläserohr.
	Das obere Rohr ⑩ und/oder das untere Rohr ⑪ haben sich gelöst.	Ziehen Sie das obere Rohr ⑩ und unteres Rohr ⑪.

6. REINIGUNG UND WARTUNG

Lesen Sie die Sicherheitshinweise im Kapitel 2. Sicherheit sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät reinigen und warten. Dadurch werden mögliche Personenschäden oder Schäden am Gerät vermieden.

HINWEIS

- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Stahlwolle, scheuernde Gegenstände oder ätzende Reinigungsmittel.

Reinigen Sie das Gerät nach dem Gebrauch.

1. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch oder einer weichen Borstenbürste.
2. Entfernen Sie Staub, Flusen, Haare und anderes Material aus dem Lufterlass und/oder dem Gebläserohr.
3. Trocknen Sie das Gerät mit einem trockenen, weichen Tuch.

7. LAGERUNG

7.1. AUFBEWAHRUNG DES GERÄTS

Reinigen Sie das Gerät, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird und gelagert wird.

Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort, fern von Kindern und Sonnenlicht. Schützen Sie das Gerät vor übermäßigem Staub und Schmutz.

- ① Bewahren Sie das Gerät nicht in einer geschlossenen Plastiktüte auf, um unerwünschte Feuchtigkeitsansammlungen zu vermeiden.

7.2. AUFBEWAHRUNG DES AKKUS

Lagern Sie den Akku bei einer Temperatur zwischen 5°C und 20°C (41°F und 68°F).

Bewahren Sie den Akku getrennt vom Gerät auf.

- ① Laden oder entladen Sie den Akku vor der Lagerung auf etwa 50 % der Kapazität.
- ① Laden Sie den Akku mindestens einmal alle sechs Monate auf etwa 50 % seiner Kapazität auf.
- ① Höhere Temperaturen (über 20°C oder 68°F) verkürzen die Lebensdauer der Batterie.

8. ENTSORGUNG



Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt in der EU nicht gesamt mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um eine potenzielle Gefährdung der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, sorgen Sie für ein ordnungsgemäßes Recycling des Geräts für eine nachhaltige Wiederverwertung von Ressourcen. Um Ihr gebrauchtes Gerät zu retournieren, verwenden Sie bitte die Retouren- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt erworben wurde. Er kann Ihnen dieses Produkt abnehmen, um dessen umweltgerechtes Recycling zu gewährleisten.

SOUFFLEUR DE FEUILLES

PRÉFACE

Merci d'avoir choisi l'un de nos appareils QLT !

À PROPOS DE CE DOCUMENT

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si l'appareil est donné à quelqu'un d'autre, il doit toujours être accompagné de ces instructions d'utilisation. Ils font partie intégrante de l'appareil.

Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité si les informations contenues dans ce mode d'emploi ne sont pas respectées.

SYMBOLES UTILISÉS

AVERTISSEMENT	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures graves, voire la mort.
ATTENTION	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures mineures ou modérées.
AVIS	Indique une situation qui, si elle n'est pas évitée, pourrait endommager l'appareil.
	Indique des informations utiles.
	Indique un avertissement général de sécurité.



	Indique que le mode d'emploi doit être lu avant d'utiliser le produit.
	Portez des gants de protection.
	Portez des lunettes de protection.
	Indique que l'appareil doit être protégé de la pluie et de l'humidité.
	Gardez les passants, les enfants et les visiteurs à l'écart lorsque vous utilisez un outil électrique. Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle.
	L'appareil doit toujours être déconnecté de l'alimentation secteur lorsqu'il est laissé sans surveillance et avant d'être assemblé, démonté ou nettoyé.
	Évitez toujours de vous blesser avec des débris projetés par l'appareil.
	Ne placez jamais de membres près des pales du ventilateur ou de l'une des ouvertures de l'appareil.
	Maintenez les spectateurs, les enfants et les visiteurs à une distance suffisante de la zone de travail afin d'éviter toute blessure due à des débris projetés par l'appareil.
	L'appareil doit toujours être débranché de la batterie lorsqu'il est laissé sans surveillance et avant d'être assemblé, démonté ou nettoyé.
	Indique le niveau sonore par LWA en dB.

1. DESCRIPTIF DE L'APPAREIL

1.1. DESCRIPTION ET FONCTIONNEMENT

Le souffleur de feuilles QLT est un outil électrique conçu pour déplacer les débris, principalement les feuilles, en soufflant de l'air.

1.2. UTILISATION CONFORMÉMENT À SA DESTINATION

Cet appareil est destiné à être utilisé pour déplacer des débris.

L'appareil est destiné à être utilisé à l'extérieur uniquement.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé sous la pluie ou dans des conditions météorologiques défavorables.

Cet appareil est destiné à être utilisé à un rythme de marche.

Cet appareil est destiné à être stocké à l'intérieur.

Cet appareil n'est pas prévu pour une utilisation professionnelle.

Cet appareil est destiné à être entretenu uniquement par le fabricant ou un spécialiste.

L'appareil ne doit être utilisé que comme décrit dans le mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme inadéquate.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins d'avoir reçu une supervision ou une formation concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

La garantie ne couvre pas les défauts causés par une manipulation incorrecte, des dommages ou des tentatives de réparation. Il en va de même pour l'usure normale.

1.3. SPÉCIFICATIONS GÉNÉRALES

Batterie	12 V / 2000 mAh (Li-ion)
Temps de chargement	Environ 3 à 5 heures
Durée de fonctionnement de la batterie	Environ 10 à 15 minutes
Classe de protection	III
Niveau de puissance acoustique	98 dB

1.4. PARTIES PRINCIPALES

Voir l'image A.

- | | |
|---|--------------------------------|
| 1 Commutateur de contrôle du débit d'air | 6 Voyants lumineux |
| 2 Poignée | 7 Bouton d'état de charge |
| 3 Porte-batterie | 8 Unité matrice |
| 4 Bouton de déverrouillage de la batterie | 9 Interrupteur de marche/arrêt |
| 5 Batterie | 10 Tube supérieur |
| | 11 Tube inférieur |



2. SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT

- Lisez et comprenez parfaitement les instructions de ce manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins d'avoir reçu une supervision ou une formation concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Soyez toujours conscient qu'une mauvaise utilisation ou une manipulation incorrecte de cet appareil peut vous blesser ou blesser d'autres personnes.

Sécurité personnelle.

- Rester vigilant, faire attention à ses actions et faire preuve de bon sens lors de l'utilisation d'un outil électrique. N'utilisez pas l'outil lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Lors de l'utilisation d'un outil électrique, un moment d'inattention peut entraîner des blessures graves.
- Porter des vêtements adéquats. Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux, contenir des cheveux longs. Éloigner vos cheveux, vêtements et gants des pièces mobiles. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être happés par les pièces en mouvement.
- Ne te penche pas trop en avant. Gardez une base adéquate et équilibrée en tout temps. Un bon équilibre permet de mieux contrôler l'outil dans des situations inattendues.
- Utiliser des équipements de protection individuelle. Portez toujours une protection oculaire. Les équipements de protection tels que le masque anti-poussière, les chaussures de sécurité antidérapantes, le casque de protection ou les protections auditives, utilisés dans des conditions appropriées, réduiront les blessures corporelles.
- Tenir les enfants et les animaux à l'écart pendant l'utilisation de l'appareil afin de maintenir un environnement de travail sûr.
- Gardez la zone de travail propre et bien éclairée. Les établis encombrés et les endroits sombres sont propices aux accidents.

Sécurité électrique.

- Un outil alimenté par batterie avec des batteries intégrées ou un bloc-batterie séparé doit être rechargé uniquement avec le chargeur spécifié pour la batterie. Un chargeur qui convient pour un type de bloc-batterie peut entraîner un risque d'incendie quand il est utilisé avec un autre type de bloc-batterie.
- Le chargeur n'est pas destiné à une utilisation autre que la charge du type exact de batterie rechargeable fournie avec le chargeur. Toute autre utilisation peut entraîner des risques d'incendie, de choc électrique ou d'électrocution.
- L'outil alimenté par batterie ne peut être utilisé qu'avec un bloc-batterie spécifiquement désigné. L'utilisation d'autres piles peut créer un risque d'incendie.

- N'utilisez jamais l'outil électrique si l'interrupteur marche/arrêt est défectueux. Un interrupteur défectueux doit toujours être réparé avant d'utiliser l'outil électrique.
- N'attendez pas de l'outil électrique d'autres fonctionnalités que celles spécifiées dans ce manuel. Utilisez toujours l'outil électrique approprié pour le travail ou la tâche à effectuer. Les outils électriques sont plus sûrs lorsqu'ils sont utilisés conformément à leur destination.
- N'exposez pas la batterie à l'eau.
- L'appareil doit toujours être débranché de la batterie lorsqu'il est laissé sans surveillance et avant d'être assemblé, démonté ou nettoyé.
- Le câble d'alimentation du chargeur ne peut pas être remplacé. Si le câble d'alimentation est endommagé, le chargeur doit être remplacé.

Utilisation et entretien des outils

- Entretenir les outils électriques. Vérifier le mauvais alignement ou le grippage des parties mobiles, les ruptures des pièces et toute autre condition qui pourrait affecter le fonctionnement de l'outil électrique. S'il est endommagé, faire réparer votre outil électrique avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont causés par des outils électriques mal entretenus.
- Rangez les outils inutilisés à l'écart des enfants et d'autres personnes non formées. Les outils électriques sont dangereux dans les mains des utilisateurs novices.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Votre outil électrique doit être entretenu par un spécialiste qualifié qui n'utilisera que des pièces de rechange standard. Cela permet de s'assurer qu'il répond aux normes de sécurité requises.
- L'appareil ne doit être utilisé que s'il a été entièrement et correctement assemblé.
- N'utilisez pas l'appareil dans une atmosphère explosive.
- Laissez l'appareil s'arrêter complètement avant d'effectuer tout type de nettoyage ou d'entretien.

Risque d'électrocution.

- Protégez toujours l'appareil de la pluie et tenez-le à l'écart de l'eau. Conservez toujours l'appareil à l'intérieur.
- Inspectez l'appareil avant de l'utiliser pour vérifier qu'il n'y a pas de fissures, de trous d'épingle ou d'autres dommages. N'utilisez jamais l'appareil s'il présente des dommages visibles.
- N'apportez aucune modification à l'appareil ! Si l'appareil, le câble de connexion ou la batterie sont endommagés, ils doivent être remplacés ou réparés par le fabricant, le service clientèle ou une personne de qualification similaire (par exemple, un atelier spécialisé) afin d'éviter tout danger.
- Si la batterie est fissurée ou endommagée de quelque manière que ce soit, ne l'insérez pas dans la base de chargement. Il y a un risque de choc électrique ou d'électrocution.
- Ne jamais couper, percer ou modifier l'appareil.
- Ne tirez pas sur le câble du chargeur pour retirer la fiche de la prise. Saisissez toujours la fiche et tirez dessus.



- Ne jamais tenter d'ouvrir la batterie pour une raison quelconque. Si le boîtier en plastique du bloc-batterie se casse ou se fissure, arrêtez immédiatement son utilisation et ne le rechargez pas.
- Restez constamment attentif à l'emplacement du cordon. Veillez à ce que le cordon n'entre pas en contact avec des sources de chaleur ou des objets pointus.

Danger d'incendie.

- Ne pas incinérer le bloc-batterie même s'il est gravement endommagé ou ne peut plus contenir de charge. La batterie peut exploser en cas d'incendie.
- Ne stockez ni n'utilisez l'outil et le bloc-batterie dans des endroits où la température peut atteindre ou dépasser 40 °C, tels que des hangars ou des structures métalliques en été.
- Laissez le bloc-batterie refroidir après la charge. Ne le placez pas dans un environnement chaud tel qu'un hangar en métal ou une remorque ouverte laissée au soleil.
- Ne placez pas le bloc-batterie à proximité d'une position de feu ou de température élevée.
- Ne rechargez jamais une cartouche de batterie complètement chargée.
- Veillez à ce que l'entrée d'air et le tube du ventilateur soient toujours exempts de poussière, de peluches, de cheveux et d'autres matériaux.

Risque d'asphyxie.

- Gardez toujours les matériaux d'emballage hors de portée des enfants et des animaux.
- Laissez les enfants pas jouer avec le matériel d'emballage.

Danger pour la santé humaine.

- Une petite fuite de liquide du bloc-batterie peut se produire en cas d'utilisation ou de température extrême. Cela n'indique pas nécessairement une défaillance du bloc-batterie. Cependant, si le joint extérieur est cassé et que cette fuite entre en contact avec votre peau :
 - Laver la zone avec du savon et de l'eau.
 - Rincez vos yeux avec de l'eau propre pendant au moins 10 minutes et consultez immédiatement un médecin.
- Déposez la batterie dans un point de collecte prévu à cet effet.
- Ne dirigez jamais le flux d'air vers des personnes ou des animaux. Évitez toujours de vous blesser avec des débris projetés par l'appareil.
- Protégez vos poumons. Portez un masque facial ou un masque anti-poussière si les conditions de travail sont poussiéreuses.
- Ne jamais utiliser l'appareil comme appareil respiratoire.
- N'utilisez jamais l'appareil pour déplacer des produits chimiques ou d'autres substances nocives. L'inhalation de particules peut entraîner des blessures graves.

Risque d'étranglement.

- Assurez-vous que le câble du chargeur est toujours tenu hors de portée des jeunes enfants et des animaux. Il y a un risque de strangulation.

⚠ ATTENTION

Risque de trébuchement.

- Assurez-vous que le câble de connexion ne présente pas de risque de trébuchement.

AVIS

- N'utilisez que des accessoires d'origine du fabricant afin de garantir l'absence d'interférences susceptibles d'empêcher le fonctionnement de l'appareil et d'éviter tout dommage éventuel.
- Éteignez toujours l'appareil lorsqu'il commence à vibrer de manière anormale. Les vibrations indiquent généralement un avertissement ou un défaut de l'appareil.

Utilisation et entretien des piles.

- Il est essentiel de charger complètement la batterie avant d'utiliser l'appareil pour la première fois afin d'atteindre la capacité de charge maximale.
- Ne laissez pas les piles inutilisées pendant de longues périodes, que ce soit dans l'appareil ou dans un lieu de stockage. Lorsqu'une batterie est restée inutilisée pendant 3 mois ou plus, vérifiez son état de charge et rechargez-la si nécessaire.
- Les piles rechargeables au lithium-ion ont une durée de vie limitée et perdent progressivement leur capacité de maintien de la charge. Au fur et à mesure que la batterie perd de sa capacité, la capacité de la batterie diminue au fil du temps.
- Les batteries au lithium-ion continuent à se décharger lentement (autodécharge) lorsqu'elles ne sont pas utilisées ou lorsqu'elles sont stockées. Vérifiez régulièrement l'état de charge de la batterie.
- Si une batterie est stockée ou inutilisée pendant une période prolongée, suivez les instructions de stockage. Si la batterie est endommagée, n'essayez pas de la recharger ou de l'utiliser.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.

3. INSTALLATION

Lire les consignes de sécurité au chapitre 2. Sécurité soigneusement avant d'utiliser l'appareil. Cela évitera d'éventuelles blessures corporelles ou dommages à l'appareil.

3.1. RETIRER L'EMBALLAGE

1. Retirez l'emballage et les matériaux d'emballage de l'appareil.
2. Retirez le papier d'aluminium, les autocollants ou les supports de transport de l'appareil. Ne retirez jamais la plaque signalétique et les avertissements, le cas échéant.
3. Vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé. Signalez immédiatement tout dommage au fournisseur.
4. Vérifiez et identifiez le contenu de l'emballage :
 - Unité matrice
 - Tube supérieur
 - Tube inférieur
 - Batterie
 - Charge batterie



3.2. CHARGER LA BATTERIE

1. Si la batterie est insérée dans le support de batterie, appuyez sur le bouton de libération de la batterie et maintenez-le enfoncé **4** et tirez la batterie **5** de son support **3**.
2. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'état de charge **7**.
 - ❶ L'état de charge de la batterie est indiqué par les voyants lumineux **6**:
 - Trois voyants s'allument pour indiquer que la batterie est chargée.
 - Deux voyants s'allument pour indiquer que la batterie est chargée à 60 %.
 - Un voyant s'allume pour indiquer que la batterie doit être rechargée.
3. Si la batterie **5** doit être rechargée, insérez la batterie **5** dans le chargeur.
4. Branchez le câble de chargement dans une prise de courant.
 - ❶ Le chargeur s'arrête lorsque la batterie est complètement chargée (après environ 3 à 5 heures).
 - ❶ Le chargeur peut chauffer pendant la charge, ce qui est normal et n'indique pas un défaut du chargeur.
 - ❶ Tous les voyants s'allument en vert pour indiquer que la batterie est complètement chargée.
5. Débranchez le câble du chargeur de la prise.
6. Retirez la batterie **5** du chargeur.

3.3. STRUCTURE CONSTRUCTIVE DE L'APPAREIL

Voir l'image **B**.

1. Placer le tube supérieur **10** sur l'ouverture de l'unité matrice **8** et poussez jusqu'à ce que le tube supérieur s'enclenche avec un déclic.
2. Placer le tube inférieur **11** sur l'extrémité ouverte du tube supérieur **10** et poussez jusqu'à ce que le tube inférieur s'enclenche avec un déclic.
3. Faites glisser la batterie **5** dans le support de batterie **3** et poussez jusqu'à ce que la batterie s'enclenche avec un déclic.
 - ❶ Pour retirer la batterie, appuyez sur le bouton de déverrouillage de la batterie et maintenez-le enfoncé **4** et tirez la batterie **5** de son support **3**.

4. UTILISATION

Lire les consignes de sécurité au chapitre 2. Sécurité soigneusement avant d'utiliser l'appareil. Cela évitera d'éventuelles blessures corporelles ou dommages à l'appareil.

4.1. MISE EN MARCHÉ ET UTILISATION DE L'APPAREIL

- ❶ Pour obtenir les meilleurs résultats, les feuilles sèches et déshydratées sont les plus faciles à déplacer.
1. Tenez-vous debout et tenez la poignée **2** de l'appareil.
 2. Maintenez l'appareil à environ 10 à 15 cm du sol et orientez le tube de soufflage vers les feuilles.
 3. Faites glisser l'interrupteur marche/arrêt **9** pour allumer l'appareil.
 4. Diriger le flux d'air sur les feuilles et/ou les débris pour les déplacer vers un point choisi sur une surface plane.
 5. Faites glisser le commutateur de contrôle du débit d'air **1** pour sélectionner le débit d'air souhaité.
 - ❶ Le débit d'air peut être réglé sur sept niveaux différents, allant de 140 km/h à 200 km/h.

- ❶ Déplacez l'appareil de gauche à droite pour obtenir une meilleure couverture.
6. Faites glisser l'interrupteur marche/arrêt **9** pour éteindre l'appareil.

5. RÉOLUTION DE PROBLÈME

Problème	Cause possible	Solution possible
L'appareil ne démarre pas.	La batterie 5 est vide.	Chargez la batterie 5 .
	L'appareil est défectueux.	Envoyez l'appareil au centre de service pour réparation.
L'appareil a un faible débit d'air.	Le tube de la soufflerie est bloqué.	Retirez la poussière, les peluches, les cheveux et autres matières de l'entrée d'air et/ou du tube du ventilateur.
	La batterie 5 est faible.	Chargez la batterie 5 .
L'appareil émet des bruits anormaux.	Le tube de la soufflerie est bloqué.	Retirez la poussière, les peluches, les cheveux et autres matières de l'entrée d'air et/ou du tube du ventilateur.
	Le tube supérieur 10 et/ou le tube inférieur 11 se sont détachés.	Serrer le tube supérieur 10 et le tube inférieur 11 .

6. NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Lire les consignes de sécurité au chapitre 2. Sécurité soigneusement avant de nettoyer et d'entretenir l'appareil. Cela évitera d'éventuelles blessures corporelles ou dommages à l'appareil.

AVIS

- Usage non de la laine d'acier, des objets abrasifs ou des produits de nettoyage corrosifs pour nettoyer l'appareil.

Nettoyer l'appareil après utilisation.

1. Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux ou une brosse à poils doux.
2. Retirez la poussière, les peluches, les cheveux et autres matières de l'entrée d'air et/ou du tube du ventilateur.
3. Séchez l'appareil avec un chiffon propre et doux.



7. STOCKAGE

7.1. STOCKAGE DE L'APPAREIL

Nettoyez l'appareil lorsque l'appareil ne sera pas utilisé pendant une longue période et qu'il sera stocké.

Rangé l'appareil dans un endroit sec, à l'abri des enfants et de la lumière du soleil. Protégez l'appareil de la poussière et de la saleté excessives.

- ❶ Ne rangez pas l'appareil dans un sac en plastique fermé afin d'éviter toute accumulation d'humidité indésirable.

7.2. RANGEMENT DE LA BATTERIE

Conservez la batterie à des températures comprises entre 5°C et 20°C (41°F et 68°F).

Conservez la batterie séparément de l'appareil.

- ❶ Chargez ou déchargez la batterie à environ 50 % de sa capacité avant de la stocker.
- ❷ Chargez la batterie à environ 50 % de sa capacité au moins une fois tous les six mois.
- ❸ Des températures plus élevées (supérieures à 20°C ou 68°F) réduisent la durée de vie de la batterie.

8. MISE AU REBUT



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec d'autres déchets ménagers et ce, dans toute l'UE. Afin d'éviter tout dommage éventuel à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez les déchets de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour recycler votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de renvoi et de collecte ou contacter le détaillant qui vous a vendu le produit. Vous pouvez prendre ce produit pour le recycler dans le respect de l'environnement.



SOPLADOR DE HOJAS

PRÓLOGO

¡Gracias por elegir uno de nuestros dispositivos QLT!

ACERCA DE ESTE DOCUMENTO

Antes de utilizar el aparato por primera vez, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo para futuras consultas de otros usuarios. Si el dispositivo se entrega a otra persona, siempre debe ir acompañado de estas instrucciones de funcionamiento. Son una parte integral del dispositivo.

El fabricante y el importador rechazan toda responsabilidad si no se cumplen las indicaciones de este manual de instrucciones.

SÍMBOLOS UTILIZADOS

	ADVERTENCIA	Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones graves o la muerte.
	ATENCIÓN	Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.
	AVISO	Indica una situación que, de no evitarse, podría causar daños al dispositivo.
		Indica información útil.
		Indica una advertencia general de seguridad.
		Indica que las instrucciones de funcionamiento deben leerse antes de usar el producto.
		Llevar guantes de protección.
		Use gafas de seguridad.
		Indica que el aparato debe protegerse de la lluvia y la humedad.
		Mantenga a los espectadores, niños y visitantes alejados mientras utiliza una herramienta eléctrica. Las distracciones pueden hacerle perder el control de la herramienta.
		El dispositivo siempre debe desconectarse de la red eléctrica cuando se deja desatendido y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
		Evite siempre las lesiones provocadas por los restos que salgan despedidos por el aparato.

 	No acerque nunca las extremidades o las aros del ventilador ni a las aberturas del aparato.
	Mantenga a los transeúntes, niños y visitantes a una distancia segura de la zona de trabajo para evitar lesiones causadas por los escombros que salgan despedidos por el aparato.
	El aparato debe desconectarse siempre de la batería cuando se deje sin vigilancia y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
	Indica el nivel sonoro por LWA en dB.

1. DESCRIPCIÓN DEL EQUIPO

1.1. DESCRIPCIÓN Y FUNCIONAMIENTO

El soplador de hojas QLT es una herramienta eléctrica diseñada para mover residuos, principalmente hojas, soplando aire.

1.2. USO PREVISTO

Este dispositivo está destinado a ser utilizado para mover escombros.

El aparato está destinado exclusivamente al uso en exteriores.

Este aparato no debe utilizarse bajo la lluvia o en condiciones meteorológicas adversas.

Este dispositivo está pensado para ser utilizado a ritmo de paseo.

Este aparato está pensado para guardarse en el interior.

Este dispositivo no está diseñado para uso profesional.

Este aparato sólo debe ser reparado por el fabricante o un especialista.

El dispositivo solo debe usarse como se describe en estas instrucciones de funcionamiento. Cualquier otro uso se considera inapropiado.

Esta herramienta no ha sido diseñada para ser utilizada por niños o personas discapacitadas salvo que estén bajo la supervisión de una persona responsable que garantice la seguridad durante el uso de esta herramienta.

La garantía no cubre los defectos causados por un uso incorrecto, daños o intentos de reparación. Ocurre lo mismo con el desgaste habitual.

1.3. ESPECIFICACIONES GENERALES

Batería	12 V / 2000 mAh (Li-ion)
Tiempo de carga	Aproximadamente de 3 a 5 horas

Tiempo de funcionamiento de la batería	Aproximadamente 10 - 15 minutos
Close de protección	III
Nivel de potencia acústica	98 dB

1.4. PARTES PRINCIPALES

Ver imagen A.

- | | |
|--|----------------------------|
| 1 Interruptor de control del flujo de aire | 6 Indicadores luminosos |
| 2 Mango | 7 Botón de estado de carga |
| 3 Portapilas | 8 Unidad de motor |
| 4 Botón de extracción de la batería | 9 Interruptor ON/OFF |
| 5 Batería | 10 Tuba superior |
| | 11 Tuba inferior |

2. SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA

- Lea y comprenda completamente las instrucciones de este manual del usuario antes de utilizar el dispositivo.
- Esta herramienta no ha sido diseñada para ser utilizada por niños o personas discapacitadas salvo que estén bajo la supervisión de una persona responsable que garantice la seguridad durante el uso de esta herramienta.
- Tenga siempre en cuenta que el uso indebido y la manipulación incorrecta de este aparato pueden causarles lesiones a usted y a otras personas.

Seguridad personal.

- Manténgase alerta, fíjese en lo que está haciendo y use el sentido común cuando esté utilizando una herramienta eléctrica. No utilice la herramienta cuando esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Distráese mientras está utilizando una herramienta eléctrica puede provocar lesiones corporales graves.
- Vístase adecuadamente. No use ropa suelta ni joyas, tenga el pelo largo. Mantenga su cabello, ropa y guantes alejados de las partes móviles. La ropa holgada, las joyas o el pelo largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.
- No intente alcanzar demasiado lejos. Mantenga una base adecuada y equilibrada en todo momento. La postura firme y el equilibrio permiten un mejor control de la herramienta en situaciones inesperadas.
- Utilizar equipo de protección individual. Utilice siempre protección ocular. Los equipos de protección como mascarilla antipolvo, calzado de seguridad antideslizante, casco o protección auditiva utilizados en condiciones adecuadas reducirán las lesiones personales.
- Mantenga alejados a los niños y a los animales mientras utiliza el aparato para mantener un entorno de trabajo seguro.
- Mantenga su área de trabajo limpia y bien iluminada. Las mesas de trabajo desordenadas y las áreas oscuras invitan a los accidentes.



Seguridad eléctrica.

- Una herramienta que funciona con batería con baterías integradas o un paquete de baterías separado debe recargarse solo con el cargador especificado para la batería. Un cargador que puede ser adecuado para un tipo de batería puede crear un riesgo de fuego cuando se utiliza con otra batería.
- El cargador no está diseñado para ningún otro uso que no sea cargar el tipo exacto de paquete de baterías recargables que se suministra con el cargador. Cualquier otro uso puede resultar en riesgo de incendio, descarga eléctrica o electrocución.
- La herramienta que funciona con batería solo se puede usar con un paquete de baterías específicamente designada. El uso de cualquier otra batería puede crear un riesgo de incendio.
- No utilice nunca la herramienta eléctrica con un interruptor de encendido/apagado defectuoso. Un interruptor de encendido/apagado defectuoso debe repararse siempre antes de utilizar la herramienta eléctrica.
- No espere de la herramienta eléctrica ninguna otra funcionalidad que la especificada en este manual. Utilice siempre la herramienta eléctrica adecuada para cada trabajo o tarea. Las herramientas eléctricas son más seguras cuando solo se utilizan para su fin prevista.
- No exponga la batería al agua.
- El aparato debe desconectarse siempre de la batería cuando se deje sin vigilancia y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
- El cable de alimentación del cargador no puede sustituirse. Si el cable de alimentación está dañado, debe sustituirse el cargador.

Uso y cuidado de las herramientas.

- Preserve las herramientas eléctricas. Verifique si hay piezas móviles desalineadas o atascadas, rotura de piezas y cualquier otra condición que pueda afectar al funcionamiento de la herramienta eléctrica. Si está dañada, repare la herramienta eléctrica antes de utilizarla. Muchos accidentes se deben a herramientas eléctricas cuyo mantenimiento ha sido deficiente.
- Guarde las herramientas inactivas lejos de niños y otras personas no capacitadas. Las herramientas son peligrosas en manos de personas inexpertas.
- Los niños no deben jugar con el dispositivo.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no pueden ser realizados por niños sin supervisión.
- Su herramienta eléctrica debe ser revisada por un especialista cualificado utilizando únicamente piezas de repuesto estándar. Esta garantizará que cumpla las normas de seguridad exigidas.
- El dispositivo solo debe usarse si se ha ensamblado completo y correctamente.
- Nunca utilice esta herramienta en zonas con gases explosivos.
- Deje que el aparato se detenga completamente antes de realizar cualquier tipo de limpieza o mantenimiento.

Peligro de electrocución.

- Proteja siempre el aparato de la lluvia y manténgalo alejado del agua. Guarde el dispositivo siempre en interiores.

- Inspeccione el dispositivo antes de utilizarlo para detectar grietas, agujeros de alfiler u otros daños. No utilice nunca el aparato si detecta daños visibles.
- ¡No realice ninguna modificación en el dispositivo! Si el dispositivo, el cable de conexión o la batería están dañados, deben ser reemplazados o reparados por el fabricante, el departamento de servicio al cliente o una persona igualmente calificada (por ejemplo, un taller especializado) para evitar cualquier peligro.
- Si la batería está agrietada o dañada de cualquier otra forma, no la inserte en la base de carga. Existe peligro de descarga eléctrica o electrocución.
- Nunca corte, taladre agujeros ni modifique el dispositivo.
- No tire del cable del cargador para quitar el enchufe de la toma de corriente. Sujetar siempre el enchufe y tirar de él.
- Nunca intente abrir la batería, cualquiera sea la razón. Si la carcasa de plástico del paquete de baterías se rompe o se agrieta, interrumpa inmediatamente su uso y no la recargue.
- Esté siempre atento a la ubicación del cable. Asegúrese de que el cable no entre en contacto con fuentes de calor o elementos afilados.

Riesgo de incendio.

- No incinere el paquete de baterías, incluso si está gravemente dañado o ya no puede contener una carga. La batería puede explotar en el fuego.
- No almacene ni use la herramienta y el paquete de baterías en lugares donde la temperatura pueda alcanzar o superar los 40 ° C, como junto a cobertizos o estructuras metálicas en el verano.
- Deje que la batería se enfríe después de cargarla. No la coloque en un ambiente caliente, como un cobertizo de metal o un remolque abierto al sol.
- No coloque la batería cerca de una posición de fuego o alta temperatura.
- Nunca recargue un cartucho de batería completamente cargada.
- Mantenga siempre la entrada de aire y el tubo del soplador libres de polvo, pelusas, pelos y otros materiales.

Peligro de asfixia.

- Mantenga siempre los materiales de embalaje fuera del alcance de niños y animales.
- dejar niños no jugando con el material de embalaje.

Peligro para la salud.

- Puede producirse una pequeña fuga de líquido del paquete de baterías bajo condiciones extremas de uso o temperatura. Esto no indica necesariamente una falla del paquete de baterías. Sin embargo, si el sello exterior está roto y esta fuga entra en contacto con su piel:
 - Lave la zona afectada rápidamente con agua y jabón.
 - Lávese los ojos con agua limpia durante un mínimo de 10 minutos y busque atención médica inmediata.
- La batería debe desecharse de forma segura.
- No dirija nunca el flujo de aire hacia personas o animales. Evite siempre las lesiones provocadas por las restas que salgan despedidas por el aparato.



- Proteja sus pulmones. Utilice una mascarilla facial o antipolvo si las condiciones de trabajo son polvorientas.
- No utilice nunca el aparato como respirador.
- No utilice nunca el aparato para mover productos químicos u otras sustancias nocivas. La inhalación de las partículas puede causar lesiones personales graves.

Peligro de estrangulación.

- Asegúrese de mantener siempre el cable del cargador fuera del alcance de niños pequeños y animales. Puede correr riesgo de estrangulamiento.

⚠ ATENCIÓN

Peligro de tropiezo.

- Asegúrese de que el cable de conexión no presente un riesgo de tropiezo.

AVISO

- Utilice únicamente accesorios originales del fabricante para garantizar que no haya interferencias que impidan el funcionamiento del aparato y para evitar daño posibles.
- Apague siempre el aparato cuando empiece a vibrar de forma anormal. La vibración suele indicar una advertencia o un fallo en el aparato.

Uso y cuidado de las pilas.

- Es esencial que cargue la batería completamente antes de usar el dispositivo por primera vez para lograr la máxima capacidad de carga.
- No deje las baterías sin usar durante largos periodos de tiempo, ni en el dispositivo ni almacenadas. Cuando una batería lleve sin utilizarse 3 meses o más, compruebe el estado de carga y cárguela si es necesaria.
- Las baterías recargables de iones de litio tienen una vida limitada y perderán gradualmente su capacidad de mantener una carga. A medida que la batería pierde capacidad, la capacidad de la batería disminuye con el tiempo.
- Las baterías de iones de litio continúan descargándose lentamente (autodescarga) cuando no se utilizan o mientras están almacenadas. Compruebe periódicamente el estado de carga de la batería.
- Si una batería se almacena o no se utiliza durante un periodo prolongado, siga las instrucciones de almacenamiento. Si la batería está dañada, no intente recargarla ni utilizarla.
- No cargue las baterías no recargables.

3. INSTALACIÓN

Lea las instrucciones de seguridad en el capítulo 2. Seguridad cuidadosamente antes de utilizar el dispositivo. Esto evitará posibles lesiones personales o daños al dispositivo.

3.1. RETIRE EL EMBALAJE

1. Retire el embalaje y los materiales de embalaje del dispositivo.
2. Retire la lámina, las pegatinas o los elementos de seguridad de transporte del dispositivo. Nunca retire la placa de características y las advertencias, si corresponde.
3. Compruebe que el dispositivo no esté dañado. Informe cualquier daño inmediatamente al proveedor.

4. Verifique el contenido del paquete:

- Unidad de motor
- Tubo superior
- Tubo inferior
- Batería
- Cargador de batería

3.2. CARGA DE LA BATERÍA

1. Si la batería está insertada en el portapilas, mantenga pulsado el botón de liberación de la batería **4** y tire de la batería **5** del portapilas **3**.
2. Mantén pulsado el botón de estado de carga **7**.
 - ❶ El estado de carga de la batería se indica mediante los indicadores luminosos **6**:
 - Tres indicadores luminosos se encienden para indicar que la batería está cargada.
 - Dos indicadores luminosos se encienden para indicar que la batería está cargada al 60%.
 - Un indicador luminoso se enciende para indicar que hay que cargar la batería.
3. Si la batería **5** necesita cargarse, inserte la batería **5** en el cargador.
4. Enchufa el cable del cargador a una toma de corriente.
 - ❶ El cargador deja de cargar una vez que la batería está completamente cargada (después de aproximadamente 3-5 horas).
 - ❶ El cargador puede calentarse durante la carga, lo cual es normal y no indica ningún fallo del cargador.
 - ❶ Todos los indicadores luminosos se iluminan en verde para indicar que la batería está completamente cargada.
5. Desconecta el cable del cargador de la toma de corriente.
6. Retire la batería **5** del cargador.

3.3. MONTAJE DEL DISPOSITIVO

Ver imagen **B**.

1. Coloque el tubo superior **10** sobre la abertura de la unidad motora **8** y empuje hasta que el tubo superior encaje con un clic.
2. Coloque el tubo inferior **11** sobre el extremo abierto del tubo superior **10** y empuje hasta que el tubo inferior encaje en su sitio con un clic.
3. Deslice la pila **5** en el portapilas **3** y empuje hasta que la batería encaje en su sitio con un clic.
 - ❶ Para extraer la batería, mantenga pulsado el botón de liberación de la batería **4** y tire de la batería **5** del portapilas **3**.

4. USO

Lea las instrucciones de seguridad en el capítulo 2. Seguridad cuidadosamente antes de utilizar el dispositivo. Esto evitará posibles lesiones personales o daños al dispositivo.

4.1. ENCENDIDO Y FUNCIONAMIENTO DEL APARATO

- ❶ Para obtener los mejores resultados, las hojas secas y deshidratadas son las más fáciles de mover.
- 1. Coláquese de pie y sujete el asa **2** del aparato.
- 2. Mantenga el aparato a unos 10 - 15 cm del suelo y apunte el tubo soplador hacia las hojas.

- Deslice el interruptor de encendido/apagado **9** para encender el aparato.
- Dirija el flujo de aire hacia las hojas y/o los residuos para desplazarlos hacia un punto elegido de una superficie plana.
- Deslice el interruptor de control del flujo de aire **1** para seleccionar la fuerza de flujo de aire deseada.
- El caudal de aire puede ajustarse en siete posiciones diferentes, desde 140 km/h hasta 200 km/h.
- Mueva el dispositivo de izquierda a derecha para obtener una mejor cobertura.
- Deslice el interruptor de encendido/apagado **9** para apagar el aparato.

5. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa posible	Posible solución
El equipo no se inicia correctamente	La batería 5 está vacía.	Cargue la batería 5 .
	El dispositivo está defectuoso.	Envíe el aparato al centro de servicio para su reparación.
El aparato tiene un flujo de aire débil.	El tubo del soplador está atascado.	Elimine el polvo, pelusas, cabellos y otros materiales de la entrada de aire y/o del tubo del soplador.
	La batería 5 está débil.	Cargue la batería 5 .
El aparato emite ruidos anormales.	El tubo del soplador está atascado.	Elimine el polvo, pelusas, cabellos y otros materiales de la entrada de aire y/o del tubo del soplador.
	El tubo superior 10 y/o el tubo inferior 11 se han aflojado.	Apriete el tubo superior 10 y el tubo inferior 11 .

6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Lea las instrucciones de seguridad en el capítulo 2. Seguridad cuidadosamente antes de limpiar y mantener el dispositivo. Esta evitará posibles lesiones personales o daños al dispositivo.

AVISO

- Use no lana de acero, objetos abrasivos o productos de limpieza corrosivos para limpiar el dispositivo.

Limpie el aparato después de usarlo.

- Limpie el dispositivo con un paño suave o un cepillo de cerdas suaves.
- Retire el polvo, pelusas, cabellos y otros materiales de la entrada de aire y/o del tubo del soplador.
- Seque el dispositivo con un paño seco y suave.

7. ALMACENAMIENTO

7.1. GUARDAR EL DISPOSITIVO

Limpie el dispositivo cuando no se vaya a utilizar durante un largo periodo de tiempo y se vaya a almacenar.

Guarde el dispositivo en un lugar seco, lejos de los niños y de la luz solar.

Proteja el dispositivo del polvo y la suciedad excesivos.

- No guarde el aparato en una bolsa de plástico cerrada para evitar la acumulación indeseada de humedad.

7.2. CÓMO GUARDAR LA BATERÍA

Guarde la batería a temperaturas comprendidas entre 5°C y 20°C (41°F y 68°F).

Guarde la batería separada del aparato.

- Cargue o descargue la batería hasta aproximadamente el 50% de su capacidad antes de guardarla.
- Cargue la batería hasta aproximadamente el 50% de su capacidad al menos una vez cada seis meses.
- Las temperaturas elevadas (superiores a 20°C o 68°F) reducen la vida útil de la batería.

8. DESECHAR



Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños en el medio ambiente o a la salud humana, derivados de la eliminación incontrolada de residuos, recicle el aparato de manera responsable, fomentando así la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver un dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para un reciclado seguro y no contaminante.

SOPRADOR DE FOLHAS

PREFÁCIO

Obrigado por escolher um de nossas dispositivos QLT!

ACERCA DESTE DOCUMENTO

Antes de utilizar a aparelho pela primeira vez, leia atentamente as presentes instruções de funcionamento e guarde-as para futura consulta por outros utilizadores. Se o dispositivo for dado a outra pessoa, ele deve sempre ser acompanhado por estas instruções de operação. Eles são parte integrante do dispositivo.

O fabricante e o importador não assumem qualquer responsabilidade se as indicações contidas nestas instruções de funcionamento não forem cumpridas.

SÍMBOLOS USADOS

	Indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em ferimentos graves ou morte.
	Indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em ferimentos leves ou moderados.
	Indica uma situação que, se não for evitada, poderá causar danos ao dispositivo.
	Indica informações úteis.
	Indica um aviso geral de segurança.
	Indica que as instruções de operação precisam ser lidas antes de usar o produto.
	Usar luvas de proteção.
	Ulceração causada pelo frio.
	Indica que o aparelho deve ser protegido da chuva e da humidade.
	Manter crianças e pessoas longe ao operar uma ferramenta elétrica. Distrações podem levá-la a perder o controle.
	O dispositivo deve ser sempre desconectado da rede elétrica quando for deixado sem vigilância e antes de ser montado, desmontado ou limpo.
	Evite sempre ferimentos provocados por detritos projectados pelo aparelho.

 	Nunca coloque membros perto dos pás do ventoinha ou de qualquer abertura do aparelho.
	Manter os transeuntes, as crianças e os visitantes a uma distância segura da área de trabalho para evitar ferimentos provocados por detritos projectados pelo dispositivo.
	O aparelho deve ser sempre desligado da bateria quando não estiver a ser utilizada e antes de ser montada, desmontada ou limpa.
	Indica o nível sonoro por LWA em dB.

1. DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

1.1. DESCRIÇÃO E OPERAÇÃO

O soprador de folhas QLT é uma ferramenta eléctrica concebida para mover detritos, principalmente folhas, soprando ar.

1.2. USO PRETENDIDO

Este dispositivo destina-se a ser utilizado para deslocar detritos.

O aparelho destina-se a ser utilizado exclusivamente no exterior.

Este aparelho não se destina a ser utilizado à chuva ou em condições climáticas adversas.

Este dispositivo destina-se a ser utilizado a um ritmo de marcha.

Este aparelho destina-se a ser guardado no interior.

O dispositivo não se destina a uso profissional.

A manutenção deste aparelho deve ser efectuada exclusivamente pelo fabricante ou por um técnico especializado.

O dispositivo só deve ser usado conforme descrito nas instruções de operação. Qualquer outra utilização será indevida.

Este aparelho não deverá ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência e conhecimentos, exceto se estiverem a ser supervisionadas ou se tiverem recibo as instruções corretas relativas à utilização do aparelho por alguém responsável pela sua segurança.

A garantia não cobre quaisquer anomalias decorrentes da utilização indevida, de consequentes danos ou de tentativas de reparação. O mesmo aplica-se ao habitual desgaste do produto.

1.3. ESPECIFICAÇÕES GERAIS

Bateria	12 V / 2000 mAh (íões de lítio)
Tempo de carregamento	Aproximadamente 3 a 5 horas
Tempo de funcionamento da bateria	Aproximadamente 10 - 15 minutos
Classe de proteção	III
Nível de potência sonora	98 dB

1.4. PARTES PRINCIPAIS

Ver imagem **A**.

- | | |
|--|----------------------------|
| 1 Interruptor de controlo do fluxo de ar | 6 Luzes indicadoras |
| 2 Administrar | 7 Botão de estado de carga |
| 3 Suporte de pilhas | 8 Unidade do motor |
| 4 Botão de ejeção de bateria | 9 Interruptor on/off |
| 5 Bateria | 10 Tuba superior |
| | 11 Tuba inferior |

2. SEGURANÇA

⚠ ATENÇÃO

- Leia e compreenda totalmente as instruções deste manual do usuário antes de usar o dispositivo.
- Este aparelho não deverá ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência e conhecimentos, exceto se estiverem a ser supervisionadas ou se tiverem recebido as instruções corretas relativas à utilização do aparelho por alguém responsável pela sua segurança.
- Tenha sempre em atenção que a utilização incorreta e o manuseamento inadequado deste dispositivo podem causar ferimentos a si e a outros.

Segurança pessoal.

- Fique alerta, preste atenção no que você está fazendo e use de bom senso ao operar uma ferramenta. Não utilize ferramenta quando estiver cansado ou sob a influência de drogas, álcool ou medicamentos. Um momento de desatenção enquanto opera uma ferramenta elétrica pode resultar em ferimentos pessoais graves.
- Vista-se de forma adequada. Não use roupas largas ou jóias, contenha cabelos compridos. Mantenha seu cabelo, roupas e luvas afastadas de peças em movimento. Roupas soltas, jóias ou cabelos longos podem ser presos por peças em movimento.
- Não se exceda. Mantenha o pé adequada e equilibrado em todos os momentos. Estando em equilíbrio e bem posicionado permite um melhor controle da ferramenta em situações inesperadas.
- Utilizar equipamento de proteção individual. Usar sempre proteção para os olhos. O equipamento de proteção, como máscara contra poeiras, sapatos de segurança antiderrapantes, capacete de proteção ou proteção auditiva, utilizado em condições adequadas, reduzirá os ferimentos pessoais.
- Manter as crianças e os animais afastados durante a utilização do aparelho, de modo a manter um ambiente de trabalho seguro.

- Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada. Desordem e áreas escuras, são um convite para acidentes.

Segurança elétrica.

- Uma ferramenta operada por bateria com baterias integradas ou uma bateria separada deve ser recarregada apenas com o carregador especificado para a bateria. Um carregador adequado para um tipo de bateria pode criar risco de incêndio quando usado com outros carregadores.
- O carregador não se destina a nenhum outro uso além de carregar o tipo exato de bateria recarregável fornecida com o carregador. Qualquer outro uso pode resultar em risco de incêndio, choque elétrico ou eletrocussão.
- A ferramenta operada por bateria só pode ser usada com baterias especificamente designadas. O uso de quaisquer outras baterias pode criar um risco de incêndio.
- Nunca utilize a ferramenta elétrica com um interruptor de ligar/desligar defeituoso. Um interruptor de ligar/desligar defeituoso deve ser sempre reparado antes da utilização da ferramenta elétrica.
- Não espere que a ferramenta elétrica funcione de outra forma que não a especificada neste manual. Utilize sempre a ferramenta elétrica correta para o trabalho ou tarefa. As ferramentas elétricas são mais seguras quando utilizadas apenas para o fim a que se destinam.
- Não exponha a bateria à água.
- O aparelho deve ser sempre desligado da bateria quando não estiver a ser utilizado e antes de ser montado, desmontado ou limpo.
- O cabo de alimentação do carregador não pode ser substituído. Se o cabo de alimentação estiver danificado, o carregador tem de ser substituído.

Uso e cuidados com as ferramentas.

- Faça a manutenção das ferramentas elétricas. Verificar quanto a desalinhamento ou união de peças em movimento, quebra de peças e qualquer outra condição que possa afetar a operação das ferramentas. Se danificado, repare a ferramenta elétrica antes de usá-la. Muitos acidentes são causados devido a uma manutenção deficiente das ferramentas.
- Guarde as ferramentas ociosas longe de crianças e outras pessoas não treinadas. Ferramentas são perigosas nas mãos de usuários não treinados.
- As crianças não devem em circunstância nenhuma brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção pela utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- A manutenção da sua ferramenta elétrica deve ser efectuada por um especialista qualificado, utilizando apenas peças sobressalentes padrão. Desta forma, garante-se que a ferramenta elétrica cumpre as normas de segurança exigidas.
- O dispositivo só deve ser utilizado se tiver sido montado de forma completa e correta.
- Não utilizar na presença de uma atmosfera explosiva.
- Deixar o aparelho parar completamente de se mover antes de efetuar qualquer tipo de limpeza ou manutenção.



Risco de eletrocussão.

- Proteger sempre o aparelho da chuva e mantê-lo afastado da água. Guarde sempre o aparelho num local fechado.
- Inspeccionar o aparelho antes da utilização para detetar fissuras, buracos ou outros danos. Nunca utilizar o aparelho se forem detectados danos visíveis.
- Não faça nenhuma modificação no dispositivo! Se o dispositivo, o cabo de conexão ou a bateria estiverem danificados, eles devem ser substituídos ou reparados pelo fabricante, pelo departamento de atendimento ao cliente ou por uma pessoa igualmente qualificada (por exemplo, oficina especializada) para evitar quaisquer riscos.
- Se a bateria estiver rachada ou danificada de qualquer outra forma, não a introduza na base de carregamento. Existe o perigo de choque elétrico ou eletrocussão.
- Nunca corte, faça furos ou modifique o dispositivo.
- Não puxe o cabo do carregador para remover a ficha da tomada. Segure sempre a ficha e puxe-a.
- Nunca tente abrir a bateria por qualquer motivo. Se a caixa de plástico da bateria se abrir ou rachar, interrompa imediatamente a sua utilização e não a recarregue.
- Tenha sempre em atenção a localização do cabo. Certifique-se de que o cabo não entra em contacto com fontes de calor ou objectos afiados.

Perigo de incêndio.

- Não incinere a bateria, mesmo que esteja seriamente danificada ou não consiga mais segurar uma carga. A bateria pode explodir num incêndio.
- Não armazene ou use a ferramenta e a bateria em locais onde a temperatura possa atingir ou exceder 40°C, como ao lado de galpões ou estruturas metálicas no verão.
- Deixe a bateria arrefecer após o carregamento. Não a coloque num ambiente quente, como um galpão de metal ou um reboque aberto deixado ao sol.
- Não coloque a bateria perto do fogo ou da posição de alta temperatura.
- Nunca recarregue um cartucho de bateria totalmente carregado.
- Mantenha sempre a entrada de ar e o tubo do ventilador livres de pó, algodão, cabelo e outros materiais.

Perigo de asfixia.

- Mantenha sempre os materiais de embalagem fora do alcance de crianças e animais.
- Deixe os filhos não brincando com o material da embalagem.

Perigo à saúde.

- Um pequena vazamento de líquido da bateria pode ocorrer sob uso extremo ou temperatura. Isso não indica necessariamente uma falha da bateria. No entanto, se a vedação externa estiver quebrada e este vazamento entrar em contacto com a sua pele:
 - Lave a área afetada com água e sabão.
 - Lave os olhos com água limpa por um mínimo de 10 minutos e procure atendimento médico imediato.

- A bateria deve ser eliminada de forma segura.
- Nunca direcionar o fluxo de ar para pessoas ou animais. Evitar sempre ferimentos provocados por detritos projectados pelo aparelho.
- Proteger os pulmões. Usar uma máscara facial ou de pó se as condições de trabalho forem poeirentas.
- Nunca utilizar o aparelho como aparelho de respiração.
- Nunca utilize o aparelho para deslocar produtos químicos ou outras substâncias nocivas. A inalação das partículas pode provocar lesões pessoais graves.

Perigo de estrangulamento.

- Certifique-se de que o cabo do carregador esteja sempre fora do alcance de crianças pequenas e animais. Existe o perigo de estrangulamento.

A CUIDADO

Viagem perigosa.

- Certifique-se de que o cabo de ligação não apresenta risco de tropeço.

AVISO

- Com vista a garantir que não haja interferências suscetíveis de prejudicar o funcionamento do aparelho e a evitar eventuais danos, utilize apenas acessórios originais do fabricante.
- Desligue sempre o aparelho quando este começar a vibrar de forma anormal. A vibração indica geralmente um aviso ou uma avaria no aparelho.

Utilização e cuidados com a bateria.

- É essencial que carregue totalmente a bateria antes de usar o dispositivo pela primeira vez, a fim de atingir a capacidade máxima de carregamento.
- Não deixe as pilhas sem utilização durante longos períodos de tempo, quer no dispositivo, quer em armazém. Quando uma bateria não for utilizada durante 3 meses ou mais, verifique o estado da carga e carregue a bateria, se necessário.
- As baterias recarregáveis de íons de lítio têm uma vida útil limitada e perdem gradualmente a capacidade de manter a carga. À medida que a bateria vai perdendo capacidade, a capacidade da bateria vai diminuindo ao longo do tempo.
- As baterias de íons de lítio continuam a descarregar-se lentamente (auto-descarga) quando não estão a ser utilizadas ou quando estão armazenadas. Verifique regularmente o estado de carga da bateria.
- Se uma bateria for armazenada ou não for utilizada durante um longo período de tempo, siga as instruções de armazenamento. Se a bateria estiver danificada, não tente recarregar ou utilizar a bateria.
- Não carregue as baterias não-recarregáveis.

3. INSTALAÇÃO

Leia as instruções de segurança no capítulo 2. Segurança cuidadosamente antes de usar o dispositivo. Isto evitará possíveis lesões pessoais ou danos ao dispositivo.



3.1. REMOVER EMBALAGEM

1. Remova a embalagem e os materiais de embalagem do dispositivo.
2. Remova papel alumínio, adesivos ou títulos de transporte do dispositivo. Nunca remova a placa de identificação e os avisos, se aplicável.
3. Verifique se o dispositivo não está danificado. Relate qualquer dano imediatamente ao fornecedor.
4. Verifique o conteúdo do pacote:
 - Unidade do motor
 - Tubo superior
 - Tubo inferior
 - Bateria
 - Carregador de bateria

3.2. CARREGAR A BATERIA

1. Se a bateria estiver inserida no suporte da bateria, prima e mantenha premido o botão de liberação da bateria 4 e puxe a pilha 5 para fora do suporte da pilha 3.
2. Premir e manter premido o botão de estado de carga 7.
- ❶ O estado de carga da bateria é indicado pelos indicadores luminosos 6:
 - Três luzes indicadoras acendem-se para indicar que a bateria está carregada.
 - Duas luzes indicadoras acendem-se para indicar que a bateria está 60% carregada.
 - Um indicador luminoso acende-se para indicar que a bateria precisa de ser carregada.
3. Se a bateria 5 precisar de ser carregada, insira a bateria 5 no carregador.
4. Ligue o cabo do carregador a uma tomada.
- ❶ O carregador pára de carregar quando a bateria está totalmente carregada (após cerca de 3-5 horas).
- ❶ O carregador pode aquecer durante o carregamento, o que é normal e não indica uma avaria do carregador.
- ❶ Todos os indicadores luminosos acendem de verde para indicar que a bateria está totalmente carregada.
5. Desligar o cabo do carregador da tomada.
6. Retirar a bateria 5 do carregador.

3.3. MONTAGEM DO DISPOSITIVO

Ver imagem B.

1. Colocar o tubo superior 10 sobre a abertura da unidade motora 8 e empurrar até que o tubo superior encaixe no lugar com um clique.
2. Colocar o tubo inferior 11 sobre a extremidade aberta do tubo superior 10 e empurre até que o tubo inferior encaixe no lugar com um clique.
3. Introduzir a pilha 5 no suporte da pilha 3 e empurre até que a bateria encaixe no lugar com um clique.
- ❶ Para retirar a bateria, prima e mantenha premido o botão de liberação da bateria 4 e puxe a pilha 5 para fora do suporte da pilha 3.

4. USO

Leia as instruções de segurança no capítulo 2. Segurança cuidadosamente antes de usar o dispositivo. Isto evitará possíveis lesões pessoais ou danos ao dispositivo.

4.1. LIGAR E UTILIZAR O APARELHO

- ❶ Para obter os melhores resultados, as folhas secas e desidratadas são as mais fáceis de mover.
1. Colocar-se na posição vertical e segurar a pega 2 do aparelho.
 2. Mantenha o aparelho a cerca de 10 a 15 cm do chão e aponte o tubo do soprador para as folhas.
 3. Deslize o interruptor de ligar/desligar 9 para ligar o aparelho.
 4. Dirigir o fluxo de ar para as folhas e/ou detritos, de modo a mover as folhas e/ou detritos para um ponto escolhido numa superfície plana.
 5. Faça deslizar o interruptor de controlo do fluxo de ar 1 para seleccionar a força do fluxo de ar desejada.
- ❶ O caudal de ar pode ser regulado em sete definições diferentes, que variam entre 140 km/h e 200 km/h.
- ❶ Mova o dispositivo da esquerda para a direita para obter uma melhor cobertura.
6. Deslize o interruptor de ligar/desligar 9 para desligar o aparelho.

5. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possível causa	Solução possível
O dispositivo não inicia.	A bateria 5 está vazia.	Carregue a bateria 5.
	O dispositivo está com defeito.	Enviar o aparelho para o centro de assistência técnica para reparação.
O dispositivo tem um fluxo de ar fraco.	O tubo do ventilador está encravado.	Retire o pó, o cotão, os cabelos e outros materiais da entrada de ar e/ou do tubo do ventilador.
	A bateria 5 está fraca.	Carregue a bateria 5.
O aparelho emite ruídos anómalos.	O tubo do ventilador está encravado.	Retire o pó, o cotão, os cabelos e outros materiais da entrada de ar e/ou do tubo do ventilador.
	O tubo superior 10 e/ou o tubo inferior 11 ficaram soltos.	Apertar o tubo superior 10 e o tubo inferior 11.

6. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Leia as instruções de segurança na capítulo 2. Segurança cuidadosamente antes de limpar e manter o dispositivo. Isto evitará possíveis lesões pessoais ou danos ao dispositivo.

AVISO

- Use não li de aço, objetos abrasivos ou agentes de limpeza corrosivos para limpar o dispositivo.

Limpar o aparelho após a utilização.

1. Limpe o dispositivo com um pano macio ou uma escova de cerdas macias.
2. Retire o pó, o catão, os cabelos e outros materiais da entrada de ar e/ou do tubo do ventilador.
3. Seque o dispositivo com um pano seco e macio.

7. ARMAZENAGEM

7.1. GUARDAR O DISPOSITIVO

Limpe o dispositivo quando o dispositivo não for usado por um longo período de tempo e for armazenado.

Guarde o dispositivo num local seco, longe das crianças e da luz solar. Proteja o dispositivo contra poeira e sujeira excessivas.

- ❶ Não guarde o aparelho num saco de plástico fechada para evitar a acumulação indesejada de humidade.

7.2. GUARDAR A BATERIA

Guarde a bateria a temperaturas entre 5°C e 20°C (41°F e 68°F).

Guarde a bateria separadamente do dispositivo.

- ❶ Carregue ou descarregue a bateria até aproximadamente 50% da capacidade antes de a guardar.
- ❷ Carregue a bateria até aproximadamente 50% da capacidade pelo menos uma vez a cada seis meses.
- ❸ As temperaturas mais elevadas (superiores a 20°C ou 68°F) reduzem o tempo de armazenamento da bateria.

8. DESCARTAR



Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos no meio ambiente ou à saúde humana como consequência da eliminação descontrolada de resíduos, recicle-o com consciência para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o distribuidor onde adquiriu o produto. Estas entidades poderão providenciar a reciclagem ambientalmente segura deste produto.

LÖVBLÅSARE

FÖRORD

Tack för att du har valt en av våra QLT-enheter!

OM DETTA DOKUMENT

Innan du använder apparaten för första gången bör du läsa igenom bruksanvisningen noggrant och spara den för framtida bruk. Om apparaten lämnas över till någon annan ska den alltid åtföljas av denna bruksanvisning. Den är en integrerad del av apparaten.

Tillverkaren och importören tar inte på sig något ansvar om informationen i denna bruksanvisning inte följs.

SYMBOLER SOM ANVÄNDS

	VARNING	Indikerar en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan leda till allvarliga skador eller dödsfall.
	OBSERVERA	Indikerar en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan leda till mindre eller måttliga skador.
	OBS!	Indikerar en situation som, om den inte undviks, kan orsaka skador på enheten.
		Visar användbar information.
		Indikerar en allmän säkerhetsvarning.
		Indikerar att bruksanvisningen måste läsas innan produkten används.
		Använd skyddshandskar.
		Använd skyddsglasögon.
		Indikerar att enheten måste skyddas mot regn och fukt.
		Håll åskådare, barn och besökare på avstånd när du använder ett elverktyg. Distractioner kan leda till att du tappar kontrollen.

	Apparaten måste alltid kopplas bort från elnätet när den lämnas utan uppsikt och innan den monteras, demonteras eller rengörs.
	Undvik alltid att skadas av flygande föremål som blåser iväg från maskinen.
 	Placera aldrig lemmar i närheten av fläktbladen eller någon av apparatens öppningar.
	Håll åskådare, barn och besökare på säkert avstånd från arbetsområdet för att förhindra skador från flygande skräp som blåses av enheten.
	Enheten måste alltid kopplas bort från batteriet när den lämnas utan uppsikt och innan den monteras, demonteras eller rengörs.
	Anger ljudnivån vid LWA i dB.

1. BESKRIVNING AV ENHETEN

1.1. BESKRIVNING OCH FUNKTION

QLT lövbåls är ett elektriskt verktyg som är utformat för att flytta skräp, främst löv, genom att blåsa luft.

1.2. AVSEDD ANVÄNDNING

Denna anordning är avsedd att användas för att flytta skräp.

Apparaten är endast avsedd för utomhusbruk.

Denna apparat är inte avsedd att användas i regn eller dåligt väder.

Denna apparat är avsedd att användas i promenadtakt.

Denna enhet är avsedd att förvaras inomhus.

Enheten är inte avsedd för professionell användning.

Denna apparat är avsedd att endast underhållas av tillverkaren eller en specialist.

Apparaten får endast användas på det sätt som beskrivs i bruksanvisningen. All annan användning är att betrakta som icke fackmässig.

Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått tillsyn eller instruktioner om användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet, om användningen av apparaten.

Garantin omfattar inte fel som orsakats av felaktig hantering, skada, montering eller reparationsförsök. Detsamma gäller för normalt slitage.

1.3. ALLMÄNNA SPECIFIKATIONER

Batteri	12 V / 2000 mAh (Li-ion)
Laddningstid	Cirka 3 - 5 timmar
Batteriets drifttid	Cirka 10 - 15 minuter
Skyddsklass	III
Ljudeffektivitet	98 dB

1.4. HUVUDEDELAR

Se bild A.

- | | |
|-------------------------------------|-----------------------------|
| 1 Omkopplare för luftflödeskontroll | 6 Indikeringslampor |
| 2 Handtag | 7 Knapp för laddningsstatus |
| 3 Batterihållare | 8 Motorisk enhet |
| 4 Knapp för batteriläsning | 9 På/av-omkopplare |
| 5 Batteri | 10 Övre rör |
| | 11 Nedre rör |

2. SÄKERHET

⚠ VARNING

- Läs och förstå instruktionerna i den här bruksanvisningen innan du använder enheten.
- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått tillsyn eller instruktioner om användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet, om användningen av apparaten.
- Var alltid medveten om att felaktig användning och felaktig hantering av denna enhet kan orsaka skador på dig själv och andra.

Personlig säkerhet.

- Var uppmärksam, se vad du gör och använd sunt förnuft när du använder ett elverktyg. Använd inte verktyget om du är trött eller påverkad av droger, alkohol eller läkemedel. Ett ögonblick av ouppmärksamhet vid användning av elverktyg kan leda till allvarliga personskador.
- Klä dig ordentligt. Bär inte löst sittande kläder eller smycken och ha inte långt hår. Håll hår, kläder och handskar borta från rörliga delar. Lösa kläder, smycken eller långt hår kan fastna i rörliga delar.
- Sträck dig inte för långt. Håll hela tiden rätt fotfäste och balans. Med rätt fotfäste och balans får du bättre kontroll över verktyget i oväntade situationer.
- Använd personlig skyddsutrustning. Använd alltid ögonskydd. Skyddsutrustning som dammsk, halkfria skyddsskor, skyddshjälm eller hörselskydd som används under lämpliga förhållanden minskar risken för personskador.
- Håll barn och djur borta när du använder enheten för att upprätthålla en säker arbetsmiljö.



- Håll arbetsområdet rent och väl upplöst. Röriga bänkar och mörka områden inbjuder till olyckor.

Elektrisk säkerhet.

- Ett batteridrivet verktyg med inbyggda batterier eller ett separat batteripaket får endast laddas med den specificerade laddaren för batteriet. En laddare som kan vara lämplig för en typ av batteri kan skapa brandrisk när den används med ett annat batteri.
- Laddaren är inte avsedd för någon annan användning än laddning av exakt den typ av laddningsbart batteripaket som levereras med laddaren. All annan användning kan leda till risk för brand, elektriska stötar eller elstötar.
- Batteridrivet verktyg får endast användas med särskilt avsett batteripaket. Användning av andra batterier kan medföra risk för brand.
- Använd aldrig elverktyget med en defekt på/av-brytare. En defekt på/av-brytare måste alltid repareras innan elverktyget tas i bruk.
- Förvänta dig inte någon annan funktion av elverktyget än den som anges i denna bruksanvisning. Använd alltid rätt elverktyg för det aktuella jobbet eller arbetsuppgiften. Elverktyg är säkrare om de endast används för avsett ändamål.
- Utsätt inte batteriet för vatten.
- Enheten måste alltid kopplas bort från batteriet när den lämnas utan uppsikt och innan den monteras, demonteras eller rengörs.
- Laddarens strömkabel kan inte bytas ut. Om strömkabeln är skadad måste laddaren bytas ut.

Användning och skötsel av verktyg.

- Underhåll elverktygen. Kontrollera att rörliga delar inte är feljusterade eller sitter fast, att delar inte är trasiga eller andra omständigheter som kan påverka elverktygets funktion. Låt reparera elverktyget före användning om det är skadat. Många olyckor orsakas av dåligt underhållna elverktyg.
- Förvara använda verktyg åtskilt från barn och andra otränade personer. Verktyg är farliga i händerna på otränade användare.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.
- Ditt elverktyg ska servas av en kvalificerad fackman som endast använder standardreservdelar. På så sätt säkerställs att verktyget uppfyller gällande säkerhetsstandarder.
- Apparaten får endast användas om den är fullständigt och korrekt monterad.
- Använd inte i närheten av en explosiv atmosfär.
- Låt enheten stå helt stilla innan du utför någon typ av rengöring eller underhåll.

Risk för elstöt.

- Skydda alltid apparaten mot regn och håll den borta från vatten. Förvara alltid apparaten inomhus.
- Inspektera enheten före användning med avseende på sprickor, hål eller andra skador. Använd aldrig enheten om den har synliga skador.
- Gör inga ändringar på apparaten! Om apparaten, anslutningskabeln eller batteriet skadas måste de bytas ut eller repareras av tillverkaren,

kundtjänsten eller en person med motsvarande kvalifikationer (t.ex. en fackverkstad) för att undvika faror.

- Om batteripaketet har sprickor eller är skadat på något annat sätt ska det inte sättas i laddningsstationen. Det finns risk för elektriska stötar eller elstötar.
- Skär aldrig i, borra hål i eller modifiera enheten.
- Dra inte i laddningskabeln för att dra ut kontakten ur uttaget. Ta alltid tag i kontakten och dra i den.
- Försök aldrig att öppna batteripaketet av någon anledning. Om plasthöljet på batteripaketet går sönder eller spricker ska du omedelbart sluta använda det och inte ladda det.
- Var hela tiden uppmärksam på sladdens placering. Se till att sladden inte kommer i kontakt med värmekällor eller vassa föremål.

Brandfara.

- Bränn inte batteripaketet även om det är allvarligt skadat eller inte längre kan hålla laddningen. Batteripaketet kan explodera i en eldsvåda.
- Förvara eller använd inte verktyget och batteripaketet på platser där temperaturen kan nå eller överskrida 40°C, t.ex. längs med skjul eller metallkonstruktioner under sommaren.
- Låt batteripaketet svalna efter laddning. Placera det inte i en varm miljö, t.ex. i ett plåtskjul eller en öppen släpvagn som står i solen.
- Placera inte batteripaketet i närheten av eld eller höga temperaturer.
- Ladda aldrig en fulladdad batteripatron.
- Håll alltid luftintaget och fläktroret fria från damm, ludd, hår och annat material.

Risk för kvävning.

- Förvara alltid förpackningsmaterialet oåtkomligt för barn och djur.
- Låt inte barn leka med förpackningsmaterialet.

Hälsofara.

- Ett litet vätskeläckage från batteripaketet kan uppstå vid extrem användning eller temperatur. Detta behöver inte betyda att batteripaketet är trasigt. Men om den yttre tätningen bryts och detta läckage kommer i kontakt med din hud:
 - Tvätta det drabbade området snabbt med tvål och vatten.
 - Spola ögonen med rent vatten i minst 10 minuter och uppsök omedelbart läkare.
- Batteriet ska kasseras på ett säkert sätt.
- Rikta aldrig luftffödet mot människor eller djur. Undvik alltid skador från flygande skräp som blåses ut av apparaten.
- Skydda dina lungor. Använd ansikts- eller dammask om arbetsförhållandena är dammiga.
- Använd aldrig apparaten som andningsapparat.
- Använd aldrig apparaten för att flytta kemikalier eller andra skadliga ämnen. Inandning av partiklarna kan orsaka allvarliga personskador.

Risk för kvävning.

- Se till att laddningskabeln alltid förvaras utom räckhåll för små barn och djur. Det finns risk för strypling.



⚠ OBSERVERA

Risk för snubbling.

- Se till att laddkabeln inte utgör någon snubbelrisk.

OBS!

- Använd endast originaltillbehör från tillverkaren för att garantera att det inte förekommer störningar som kan hindra apparaten från att fungera och för att undvika eventuella skador.
- Stäng alltid av apparaten när den börjar vibrera på ett onormalt sätt. Vibrationer är i allmänhet ett tecken på en varning eller ett fel i apparaten.

Användning och skötsel av batterier.

- Det är viktigt att du laddar upp batteriet helt innan du använder enheten första gången för att uppnå maximal laddningskapacitet.
- Lämna inte batterierna oanvända under längre tid, varken i enheten eller i förvaring. När ett batteri har varit oanvänt i 3 månader eller mer ska du kontrollera laddningsstatusen och ladda batteriet vid behov.
- Uppladdningsbara litiumjonbatterier har en begränsad livslängd och kommer gradvis att förlora sin förmåga att hålla en laddning. När batteriet förlorar kapacitet minskar batterikapaciteten över tiden.
- Litiumjonbatterier fortsätter att långsamt laddas ur (självurladdning) när de inte används eller när de förvaras. Kontrollera regelbundet batteriets laddningsstatus.
- Om ett batteri förvaras eller på annat sätt inte används under en längre tid, följ anvisningarna för förvaring. Om batteriet är skadat ska du inte försöka ladda eller använda det.
- Ladda inte icke uppladdningsbara batterier.

3. INSTALLATION

Läs säkerhetsanvisningarna i kapitel 2. Säkerhet noggrant innan du använder apparaten. På så sätt undviker du eventuella personskador eller skador på apparaten.

3.1. TA BORT FÖRPACKNINGEN

1. Ta bort förpackningen och förpackningsmaterialet från enheten.
2. Avlägsna folie, klistermärken eller transportskydd från enheten. Ta aldrig bort typskylt och eventuella varningstexter.
3. Kontrollera att enheten inte är skadad. Rapportera omedelbart eventuella skador till leverantören.
4. Kontrollera innehållet i förpackningen:
 - Motorisk enhet
 - Övre rör
 - Nedre rör
 - Batteripaket
 - Batteriladdare

3.2. LADDNING AV BATTERIET

1. Om batteriet är isatt i batterihållaren, tryck och håll in batteriets frigöringsknapp ④ och dra ut batteriet ⑤ ut ur batterihållaren ③.
2. Tryck och håll in knappen för laddningsstatus ⑦.

- ① Batteriets laddningsstatus indikeras av indikatorlamporna ⑥:

- Tre indikatorlampor tänds för att visa att batteriet är laddat.
- Två indikatorlampor tänds för att visa att batteriet är 60% laddat.
- En indikatorlampa tänds för att visa att batteriet behöver laddas.

3. Om batteriet ⑤ behöver laddas, sätt i batteriet i laddaren ⑤ i laddaren.

4. Anslut laddningskabeln till ett vägguttag.

- ① Laddaren stannar när batteriet är fulladdat (efter ca 3-5 timmar).

- ① Laddaren kan bli varm under laddningen, detta är normalt och innebär inte att det är något fel på laddaren.

- ① Alla indikatorlampor lyser grönt för att visa att batteriet är fulladdat.

5. Koppla bort laddningskabeln från uttaget.

6. Ta bort batteriet ⑤ från laddaren.

3.3. MONTERA ENHETEN

Se bild B.

1. Placera det övre röret ⑩ över öppningen på motorenheten ⑧ och tryck tills det övre röret låses på plats med ett klick.
2. Placera det nedre röret ⑪ över den öppna änden av det övre röret ⑩ och tryck tills det nedre röret låser sig på plats med ett klick.
3. Skjut in batteriet ⑤ in i batterihållaren ③ och tryck tills batteriet låses fast med ett klick.
- ① För att ta ut batteriet, tryck och håll in batteriets frigöringsknapp ④ och dra ut batteriet ⑤ ut ur batterihållaren ③.

4. ANVÄNDNING

Läs säkerhetsanvisningarna i kapitel 2. Säkerhet noggrant innan du använder apparaten. På så sätt undviker du eventuella personskador eller skador på apparaten.

4.1. TILLOPPNING OCH ANVÄNDNING AV APPARATEN

- ① För bästa resultat är torra och uttorkade löv lättast att flytta.
1. Stå upprätt och håll i handtaget på ② på enheten.
2. Håll apparaten ca 10 - 15 cm över marken och rikta blåsroret mot löven.
3. Skjut på/av-knappen ⑨ för att slå på enheten.
4. Rikta luftflödet mot löven och/eller skräpet för att flytta löven och/eller skräpet mot en vald punkt på en plan yta.
5. Skjut reglaget för luftflödeskontroll ① för att välja önskad luftflödeskraft.
- ① Luftflödet kan ställas in i sju olika lägen, från 140 km/h till 200 km/h.
- ① Flytta enheten från vänster till höger för att få bättre täckning.
6. Skjut på/av-knappen ⑨ för att stänga av enheten.

5. FELSÖKNING

Problem	Möjlig orsak	Möjlig lösning
Enheten startar inte.	Batteriet är ⑤ ur tomt.	Ladda upp batteriet ⑤.
	Enheten är defekt.	Skicka enheten till servicecentret för reparation.

Enheten har ett svagt luftflöde.	Fläktroret har fastnat.	Avlägsna damm, ludd, hår och annat material från luftintaget och/eller fläktroret.
	Batteriet är 5 är svagt.	Ladda upp batteriet 5.
Enheten avger onormala ljud.	Fläktroret har fastnat.	Avlägsna damm, ludd, hår och annat material från luftintaget och/eller fläktroret.
	Det övre röret 10 och/eller det nedre röret 11 har lossnat.	Dra åt det övre röret 10 och det nedre röret 11.

6. RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Läs säkerhetsanvisningarna i kapitel 2. Säkerhet noggrant innan du rengör och underhåller apparaten. På så sätt undviker du eventuella personskador eller skador på apparaten.

OBS!

- Använd inte stålull, slipande föremål eller frätande rengöringsmedel för att rengöra enheten.

Rengör enheten efter användning.

- Rengör enheten med en mjuk trasa eller en mjuk borste.
- Avlägsna damm, ludd, hår och annat material från luftintaget och/eller fläktroret.
- Torka av apparaten med en torr, mjuk trasa.

7. FÖRVARING

7.1. FÖRVARING AV ENHETEN

Rengör enheten när den inte ska användas under en längre tid och när den ska förvaras.

Förvara enheten på en torr plats, utom räckhåll för barn och solljus. Skydda apparaten från damm och smuts.

- Förvara inte enheten i en stängd plastpåse för att förhindra oönskad fuktuppsyggnad.

7.2. FÖRVARING AV BATTERIET

Förvara batteriet i en temperatur mellan 5°C och 20°C (41°F och 68°F).

Förvara batteriet separat från enheten.

- Ladda eller urladda batteriet till ca 50% av kapaciteten före förvaring.
- Ladda batteriet till ca 50% av kapaciteten minst en gång i halvåret.
- Höga temperaturer (över 20°C eller 68°F) minskar batteriets lagringstid.

8. KASSERA



Denna märkning anger att denna produkt inte får slängas tillsammans med annat hushållsavfall inom hela EU. För att förhindra eventuella skador på miljön eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, återvinn den på ett ansvarsfullt sätt för att främja en hållbar återanvändning av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd retur- och insamlingsystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan ta emot produkten för miljösäker återvinning.



FORORD

Tak, fordi du valgte en af vores QLT-enheder!

OM DETTE DOKUMENT

Før du tager apparatet i brug første gang, skal du læse brugsanvisningen grundigt igennem og gemme den til senere brug. Hvis apparatet gives til en anden person, skal det altid ledsages af denne betjeningsvejledning. Den er en integreret del af apparatet.

Producenten og importøren påtager sig intet ansvar, hvis oplysningerne i denne brugsanvisning ikke overholdes.

ANVENDETE SYMBOLER

ADVARSEL	Angiver en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i alvorlig personskade eller død.
FORSIGTIG	Angiver en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i mindre eller moderate skader.
BEMÆRK	Angiver en situation, som, hvis den ikke undgås, kan forårsage skade på enheden.
	Angiver nyttige oplysninger.
	Angiver en generel sikkerhedsadvarsel.
	Angiver, at betjeningsvejledningen skal læses, før produktet tages i brug.



	Brug beskyttelseshandsker.
	Brug sikkerhedsbriller.
	Angiver, at enheden skal beskyttes mod regn og fugt.
	Hold tilskuere, børn og besøgende på afstand, når du bruger elværktøj. Distractioner kan få dig til at miste kontrollen.
	Apparatet skal altid kobles fra lysnettet, når det efterlades uden opsyn, og før det samles, skilles ad eller rengøres.
	Undgå altid at komme til skade på grund af flyvende snovs, som blæses af apparatet.
	Placer aldrig lemmer i nærheden af ventilatorbladene eller nogen af apparatets åbninger.
	
	Hold tilskuere, børn og besøgende på sikker afstand af arbejdsområdet for at undgå skader fra flyvende affald, der blæses af enheden.
	Enheden skal altid kobles fra batteriet, når den efterlades uden opsyn, og før den samles, skilles ad eller rengøres.
	Angiver lydniveauet ved LWA i dB.

1. BESKRIVELSE AF ENHEDEN

1.1. BESKRIVELSE OG BETJENING

QLT-løvblæseren er et elektrisk værktøj, der er designet til at flytte affald, primært blade, ved at blæse luft.

1.2. TILSIGTET BRUG

Denne enhed er beregnet til at blive brugt til at flytte affald.

Enheden er kun beregnet til udendørs brug.

Denne enhed er ikke beregnet til at blive brugt i regn eller dårligt vejr.

Denne enhed er beregnet til at blive brugt i gangtempo.

Denne enhed er beregnet til at blive opbevaret indenfor.

Apparatet er ikke beregnet til professionel brug.

Denne enhed er kun beregnet til at blive serviceret af producenten eller en specialist.

Apparatet må kun bruges som beskrevet i brugsanvisningen. Enhver anden brug anses for at være ukorrekt.

Denne enhed er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet overvåget eller instrueret i brugen af enheden af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Vedrørende brugen af enheden. Garantien dækker ikke fejl, der skyldes forkert håndtering, beskadigelse, montering eller forsøg på reparation. Det samme gælder for normal slitage.

1.3. GENERELLE SPECIFIKATIONER

Batteri	12 V / 2000 mAh (Li-ion)
Opladningstid	Ca. 3 - 5 timer
Batteriets driftstid	Ca. 10 - 15 minutter
Beskyttelsesklasse	III
Lydens effektiveau	98 dB

1.4. DE VIGTIGSTE DELE

Se billede **A**.

- | | |
|------------------------------------|-------------------------------|
| 1 Kontakt til kontrol af luftstrøm | 6 Indikatorlamper |
| 2 Håndtag | 7 Knap til opladningstilstand |
| 3 Batteriholder | 8 Motorisk enhed |
| 4 Knap til udløsning af batteri | 9 Tænd/sluk-kontakt |
| 5 Batteri | 10 Øvre rør |
| | 11 Nedre rør |

2. SIKKERHED

⚠ ADVARSEL

- Læs og forstå instruktionerne i denne brugervejledning fuldt ud, før du tager enheden i brug.
- Denne enhed er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet overvåget eller instrueret i brugen af enheden af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Vedrørende brugen af enheden.
- Vær altid opmærksom på, at forkert brug og forkert håndtering af denne enhed kan forårsage skade på dig selv og andre.



Personlig sikkerhed.

- Vær opmærksom, hold øje med, hvad du laver, og brug din sunde fornuft, når du bruger elværktøj. Brug ikke værktøjet, hvis du er træt eller påvirket af stoffer, alkohol eller medicin. Et øjebliks uopmærksomhed under brug af elværktøj kan resultere i alvorlig personskade.
- Klæd dig ordentligt på. Bær ikke løstsiddende tøj eller smykker, og hav ikke langt hår. Hold hår, tøj og handsker væk fra bevægelige dele. Løstsiddende tøj, smykker eller langt hår kan blive fanget i bevægelige dele.
- Stræk dig ikke for langt. Hold altid et godt fodfæste og en god balance. Korrekt fodfæste og balance giver bedre kontrol over værktøjet i uventede situationer.
- Brug personlige værnemidler. Brug altid øjenbeskyttelse. Beskyttelsesudstyr som f.eks. støvmaske, skridsikre sikkerhedssko, hjelm eller høreværn, der anvendes under passende forhold, vil reducere personskafer.
- Hold børn og dyr væk, mens du bruger apparatet, for at opretholde et sikkert arbejdsmiljø.
- Hold dit arbejdsområde rent og godt oplyst. Rodede bænke og mørke områder inviterer til ulykker.

Elektrisk sikkerhed.

- Et batteridrevet værktøj med indbyggede batterier eller en separat batteripakke må kun genoplades med den specificerede oplader til batteriet. En oplader, der kan være egnet til én type batteri, kan skabe brandrisiko, når den bruges sammen med et andet batteri.
- Opladeren er ikke beregnet til anden brug end opladning af den nøjagtige type genopladelig batteripakke, som leveres med opladeren. Enhver anden brug kan medføre risiko for brand, elektrisk stød eller elektrisk stød.
- Batteridrevet værktøj må kun bruges med den dertil beregnede batteripakke. Brug af andre batterier kan medføre risiko for brand.
- Brug aldrig elværktøjet med en defekt tænd/sluk-kontakt. En defekt tænd/sluk-kontakt skal altid repareres, før elværktøjet tages i brug.
- Forvent ikke andre funktioner af elværktøjet end dem, der er angivet i denne vejledning. Brug altid det rigtige elværktøj til jobbet eller opgaven. Elværktøj er sikrere, når det kun bruges til det formål, det er beregnet til.
- Udsæt ikke batteriet for vand.
- Enheden skal altid kobles fra batteriet, når den efterlades uden opsyn, og før den samles, skilles ad eller rengøres.
- Opladerens strømkabel kan ikke udskiftes. Hvis strømkablet er beskadiget, skal opladeren udskiftes.

Brug og pleje af værktøj.

- Vedligehold elværktøjet. Kontrollér, om de bevægelige dele er forkert justeret eller sidder fast, om dele er gået i stykker, og om der er andre forhold, der kan påvirke elværktøjets funktion. Få elværktøjet repareret, før det tages i brug, hvis det er beskadiget. Mange ulykker skyldes dårligt vedligeholdt elværktøj.

- Opbevar ubenyttet værktøj væk fra børn og andre utrænede personer. Værktøj er farligt i hænderne på utrænede brugere.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Dit elværktøj bør serviceres af en kvalificeret specialist, der kun bruger standardreserverede. Det sikrer, at det lever op til de nødvendige sikkerhedsstandarder.
- Apparatet må kun bruges, hvis det er samlet helt og korrekt.
- Må ikke bruges i nærheden af en eksplosiv atmosfære.
- Lad enheden stå helt stille, før du udfører nogen form for rengøring eller vedligeholdelse.

Fare for elektrisk stød.

- Beskyt altid enheden mod regn og hold den væk fra vand. Opbevar altid enheden indendørs.
- Undersøg enheden før brug for revner, huller eller andre skader. Brug aldrig enheden, hvis der er synlige skader.
- Der må ikke foretages ændringer på apparatet! Hvis apparatet, tilslutningskablet eller batteriet er beskadiget, skal de udskiftes eller repareres af producenten, kundeserviceafdelingen eller en tilsvarende kvalificeret person (f.eks. et specialværksted) for at undgå farer.
- Hvis batteripakken er revnet eller på anden måde beskadiget, må du ikke sætte den i ladestationen. Der er fare for elektrisk stød eller elektrisk stød.
- Skær aldrig i, bor huller i eller modificer enheden.
- Træk ikke i opladerkablet for at tage stikket ud af stikkontakten. Tag altid fat i stikket og træk i det.
- Forsøg aldrig at åbne batteripakken af nogen grund. Hvis batteripakkens plastikhus går i stykker eller revner, skal du straks opføre med at bruge den og ikke genoplade den.
- Vær hele tiden opmærksom på ledningens placering. Sørg for, at ledningen ikke kommer i kontakt med varmekilder eller skarpe genstande.

Brandfare.

- Brænd ikke batteripakken, selv om den er alvorligt beskadiget eller ikke længere kan holde strøm. Batteripakken kan eksplodere i en brand.
- Opbevar eller brug ikke værktøjet og batteripakken på steder, hvor temperaturen kan nå op på eller overstige 40 °C, f.eks. ved siden af skure eller metal konstruktioner om sommeren.
- Lad batteripakken køle af efter opladning. Anbring den ikke i varme omgivelser som f.eks. et metalskur eller en åben trailer, der står i solen.
- Placer ikke batteripakken i nærheden af ild eller høje temperaturer.
- Genoplod aldrig en fuldt opladet batteripatron.
- Hold altid luftindtaget og blæserørret fri for støv, fnug, hår og andet materiale.

Fare for kvælning.

- Opbevar altid emballagematerialet utilgængeligt for børn og dyr.
- Lad ikke børn lege med emballagematerialet.



Sundhedsfare.

- En lille lækage af væske fra batteripakken kan forekomme under ekstrem brug eller temperatur. Det betyder ikke nødvendigvis, at batteripakken er defekt. Men hvis den ydre forsegling brydes, og denne lækage kommer i kontakt med din hud:
 - Vask hurtigt det berørte område med vand og sæbe.
 - Skyl øjnene med rent vand i mindst 10 minutter, og søg straks lægehjælp.
- Batteriet skal bortskaffes på en sikker måde.
- Ret aldrig luftstrømmen mod mennesker eller dyr. Undgå altid skader fra flyvende affald, der blæses ud af apparatet.
- Beskyt dine lunger. Brug ansigts- eller støvmasker, hvis arbejdsforholdene er støvede.
- Brug aldrig apparatet som åndedrætsværn.
- Brug aldrig apparatet til at flytte kemikalier eller andre skadelige stoffer. Indåndning af partiklerne kan forårsage alvorlige personskader.

Fore for kvælning.

- Sørg for, at opladerkablet altid opbevares utilgængeligt for små børn og dyr. Der er fare for kvælning.

FORSIGTIG

Fore for at snuble.

- Sørg for, at opladerkablet ikke udgør en snublefare.

BEMÆRK

- Brug kun originalt tilbehør fra producenten for at sikre, at der ikke opstår interferens, som kan forhindre enheden i at fungere, og for at undgå mulige skader.
- Sluk altid for apparatet, når det begynder at vibrere unormalt. Vibrationer er som regel tegn på en advarsel eller en fejl i apparatet.

Brug og pleje af batterier.

- Det er vigtigt, at du lader batteriet helt op, før du bruger enheden første gang, så du opnår den maksimale opladningskapacitet.
- Lad ikke batterierne være ubrugte i længere tid, hverken i enheden eller på lageret. Når et batteri har været ubrugt i 3 måneder eller mere, skal du kontrollere opladningsstatus og oplade batteriet, hvis det er nødvendigt.
- Genopladelige litium-ion-batterier har en begrænset levetid og vil gradvist miste deres kapacitet til at holde en opladning. Når batteriet mister kapacitet, folder batterikapaciteten over tid.
- Litium-ion-batterier aflades fortsat langsomt (selvafledning), når de ikke er i brug eller opbevares. Kontroller jævnligt batteriets opladningsstatus.
- Hvis et batteri opbevares eller på anden måde er ubrugt i en længere periode, skal du følge anvisningerne for opbevaring. Hvis batteriet er beskadiget, må du ikke forsøge at genoplade eller bruge det.
- Oplad ikke ikke-genopladelige batterier.

3. INSTALLATION

Læs sikkerhedsinstruktionerne i kapitel 2. Sikkerhed omhyggeligt, før du bruger enheden. Det forhindrer mulig personskade eller beskadigelse af apparatet.

3.1. FJERN EMBALLAGEN

1. Fjern emballagen og emballagematerialet fra enheden.
2. Fjern folie, klistermærker eller transportsikring af enheden. Fjern aldrig typeskiltet og eventuelle advarsler.
3. Kontrollér, at enheden ikke er beskadiget. Anmeld straks eventuelle skader til leverandøren.
4. Tjek indholdet af pakken:
 - Motorisk enhed
 - Øvre rør
 - Nedre rør
 - Batteripakke
 - Batterioplader

3.2. OPLADNING AF BATTERIET

1. Hvis batteriet er sat i batteriholderen, skal du trykke på og holde batteriudløserknappen nede **4** og træk batteriet **5** ud af batteriholderen. **3**.
2. Tryk på og hold opladningsknappen nede **7**.
 - i** Batteriets opladningstilstand vises med indikatorlysene **6**:
 - Tre indikatorlamper lyser for at vise, at batteriet er opladet.
 - To indikatorlamper lyser for at vise, at batteriet er 60 % opladet.
 - En indikatorlampe lyser for at indikere, at batteriet skal oplades.
3. Hvis batteriet **5** skal oplades, skal du sætte batteriet **5** i opladeren.
4. Sæt opladerkablet i en stikkontakt.
 - i** Opladeren stopper med at oplade, når batteriet er fuldt opladet (efter ca. 3-5 timer).
 - i** Opladeren kan blive varm under opladning, det er normalt og betyder ikke, at der er en fejl ved opladeren.
 - i** Alle indikatorlamper lyser grønt for at vise, at batteriet er fuldt opladet.
5. Tag opladerkablet ud af stikkontakten.
6. Tag batteriet ud **5** fra opladeren.

3.3. SAMLING AF ENHEDEN

Se billede **B**.

1. Placer det øverste rør **10** over åbningen på motorenheden **8** og skub, indtil det øverste rør låses på plads med et klik.
2. Placer den nederste slange **11** over den åbne ende af det øverste rør **10** og skub, indtil den nederste rør låses på plads med et klik.
3. Skub batteriet **5** ind i batteriholderen **3** og tryk, indtil batteriet låses på plads med et klik.
 - i** For at fjerne batteriet skal du trykke på og holde batteriudløserknappen nede **4** og træk batteriet **5** ud af batteriholderen. **3**.



4. ANVENDELSE

Læs sikkerhedsinstruktionerne i kapitel 2. Sikkerhed omhyggeligt, før du bruger enheden. Det forhindrer mulig personskade eller beskadigelse af apparatet.

4.1. TÆNDING OG BETJENING AF ENHEDEN

1. De bedste resultater opnås med tørre og dehydrerede blade, som er nemmest at flytte.
2. Stå oprejst og hold i håndtaget **2** på apparatet.
3. Hold apparatet ca. 10 - 15 cm over jorden, og ret blæserrøret mod bladene.
4. Skub tænd/sluk-kontakten **9** for at tænde for enheden.
5. Ret luftstrømmen mod bladene og/eller affaldet for at flytte bladene og/eller affaldet mod et valgt punkt på en flad overflade.
5. Skub kontakten til kontrol af luftstrøm **1** for at vælge den ønskede luftstrømskraft.
1. Luftstrømmen kan indstilles på syv forskellige måder, fra 140 km/t til 200 km/t.
1. Flyt enheden fra venstre mod højre for at få bedre dækning.
6. Skub tænd/sluk-kontakten **9** for at slukke for enheden.

5. FEJLFINDING

Problem	Mulig årsag	Mulig løsning
Enheden starter ikke.	Batteriet 5 er tomt.	Oplad batteriet 5 .
	Enheden er defekt.	Send enheden til reparation i servicecentret.
Enheden har en svag luftstrøm.	Blæserrøret sidder fast.	Fjern støv, frug, hår og andet materiale fra luftindtaget og/eller blæserrøret.
	Batteriet 5 er svagt.	Oplad batteriet 5 .
Enheden udsender unormale lyde.	Blæserrøret sidder fast.	Fjern støv, frug, hår og andet materiale fra luftindtaget og/eller blæserrøret.
	Det øverste rør 10 og/eller det nederste rør 11 har løsnet sig.	Spænd det øverste rør 10 og nederste rør 11 .

6. RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Læs sikkerhedsinstruktionerne i kapitel 2. Sikkerhed omhyggeligt, før du rengør og vedligeholder enheden. Det forhindrer mulig personskade eller beskadigelse af apparatet.

BEMÆRK

- Brug ikke ståluld, slibende genstande eller ætsende rengøringsmidler til at rengøre enheden.

Rengør enheden efter brug.

1. Rengør enheden med en blød klud eller en blød børste.
2. Fjern støv, frug, hår og andet materiale fra luftindtaget og/eller blæserrøret.
3. Tør enheden med en tør, blød klud.

7. OPBEVARING

7.1. OPBEVARING AF ENHEDEN

Rengør enheden, når den ikke skal bruges i længere tid og skal opbevares. Opbevar enheden på et tørt sted, væk fra børn og søllys. Beskyt enheden mod for meget støv og snovs.

- 1. Opbevar ikke enheden i en lukket plastikpose for at undgå uønsket opbygning af fugt.

7.2. OPBEVARING AF BATTERIET

Opbevar batteriet ved temperaturer mellem 5 °C og 20 °C (41 °F og 68 °F). Opbevar batteriet adskilt fra enheden.

- 1. Opplad eller aflad batteriet til ca. 50 % af kapaciteten før opbevaring.
- 1. Opplad batteriet til ca. 50 % af kapaciteten mindst en gang hvert halve år.
- 1. Højere temperaturer (over 20 °C eller 68 °F) reducerer batteriets levetid.

8. KASSÉR



Denne mærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald i hele EU. For at forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers sundhed fra ukontrolleret bortskaffelse af affald, skal du genbruge det ansvarligt for at fremme bæredygtig genbrug af materielle ressourcer. Hvis du vil returnere din brugte enhed, skal du bruge retur- og indsamlingssystemerne eller kontakte den forhandler, hvor produktet blev købt. De kan tage dette produkt med til miljømæssig sikker genbrug.





Battery charger for model 24184
100-240VAC, 50/60Hz, 0,3A
13,5 VDC, 0,5A

H.A.C. B.V.
1081 AJ - 5A
The Netherlands
customerservice@hollandasia.com



24184

H.A.C BV

1081 AJ 5A Amsterdam

The Netherlands

customerservice@hollandasia.com

www.hollandasia.com

Nederlands – Vertaalde handleiding

UK English - Original instructions

Deutsch - Übersetzung der Originalanleitung

Français - Instructions traduites

Español - Instrucciones traducidas

Português - Instruções traduzidas

Svenska - Översatt manual

Dansk - Oversat manual

V1.0 | November 2024

